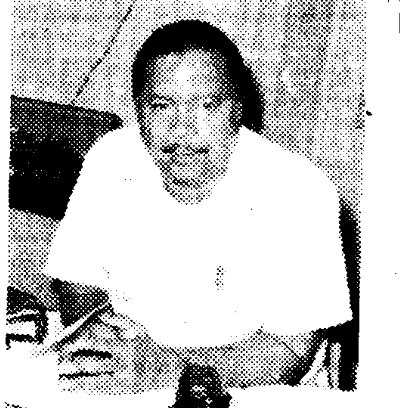


Amigoe

Vandaag

- Japanse hulp aan Mexico voor olie p.1
- Politieversterking naar St. Maarten p.2
- CGTC-kritiek op eenzijdige beslissing over sindikale conferentie p.3
- Geen heropening Statendiscussie over vertegenwoordiging p.3
- Olieprijs drukt op WEB-begroting p.5
- Prome viktoria pa Santa Maria p.7



OSCAR SEMEREL
..... eenzijdig .....

97STE JAARGANG — No.: 93 WOENSDAG 23 APRIL 1980

Inval in bordeel

LONDEN. - De Londense politie stootte op meer dan zij had verwacht toen zij een inval deed in een bordeel in het zuiden van Londen. Voor de rechtbank kwam gisteren uit dat zij er een lid van het Hogerhuis, enkele pastores van de Anglicaanse kerk en een Iers parlementslid had aangetroffen.

De toegang tot het bordeel kostte 25 pond sterling, waarvoor men een drankje, eten, een show en samenzijn met een prostituee kreeg.

Een en ander is uitgekomen tijdens de voorgeleiding van de 47-jarige Cynthia Payne, een bordeelhoudster.

De vrouw is veroordeeld tot achttien maanden gevangenisstraf, een boete van 1.950 pond sterling en betaling van de proceskosten, zijnde hoogstens 2.000 pond sterling.

POSITIE SANDINISTEN IN JUNTA VERSTERKT

Gematigden boycotten wetgevend orgaan

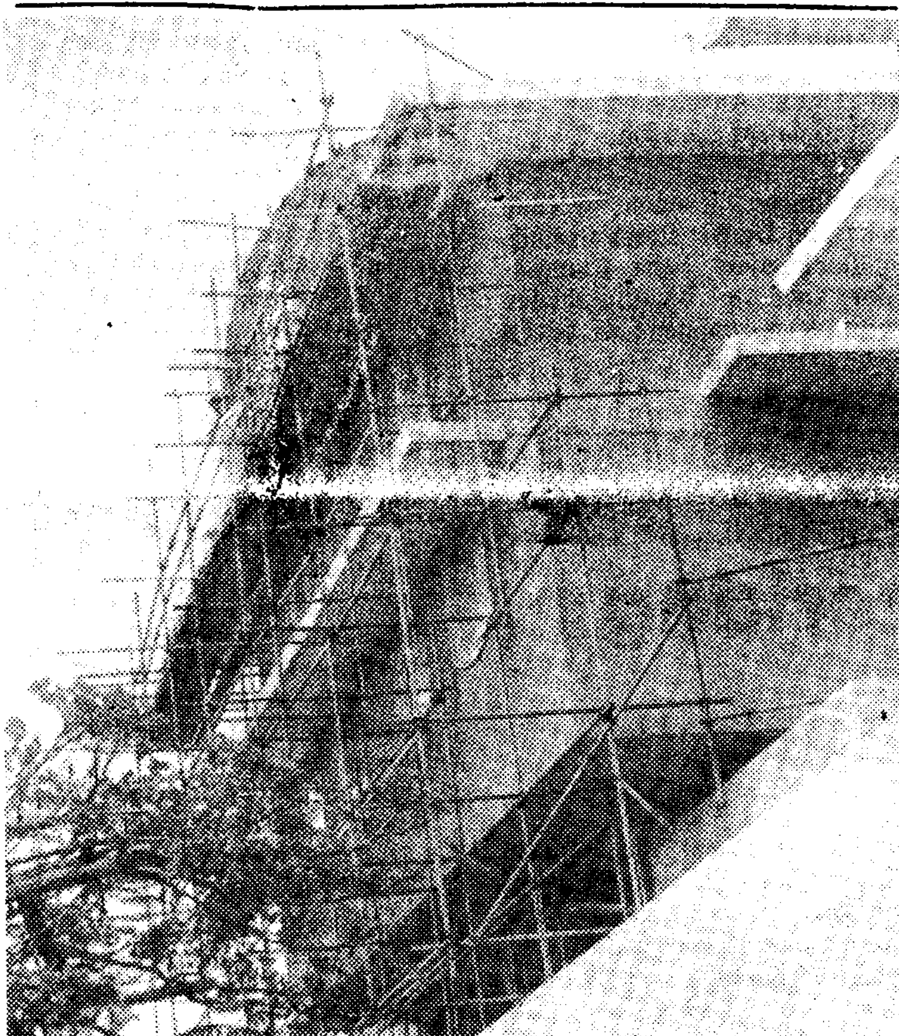
Breed coalitiefront in Managua uiteengevallen

MANAGUA — Met het aftreden van Alfonso Robelo Callejas als lid van de regerende junta is vandaag een eind gekomen aan de brede coalitie die Nicaragua bestuurde na het verdrijven van president Anastazio Somoza in juli 1979. Aanleiding, tot het in de oppositie gaan van Robelo, die afkomstig was uit de gegoede middenstand en het gematigde element vertegenwoordigde in de regering, vormt de aangekondigde samenstelling van de raad van state die de wetgeving in de Midden-Amerikaanse republiek moet ordenen. Maandag liet de junta weten dat die raad 47 leden krijgt, terwijl het oorspronkelijke regeringsprogramma uitging van 33 leden. Voor de 14 meer komen naar verwachting vooral Sandinisten in aanmerking. Algemeen verwacht men in Managua dat het Sandinistisch front niet minder dan 28 stemmen krijgt in de raad van state.

Robelo is het tweede junta-lid dat binnen een week de pijp aan Maarten geeft; zaterdag trad Violetta Barrio Chamorro uit het college van vijf personen dat fungeert als voorlopige regering van Nicaragua. De weduwe van de befaamde uitgever Pedro Joaquin Chamorro stapte om gezondheidsredenen op.

Uit solidariteit met Robelo heeft zijn partij, de Democratische Beweging van Nicaragua (DBN) besloten geen zitting te nemen in de raad van state die op 4 mei in functie moet treden. De DBN, die de middenklasse vertegenwoordigt, riep verder haar leden op hun politieke en technische de regering ten goede komende posities op te geven. Van de partij is ruwweg een kwart van de beleidsambtenaren lid.

Het economisch leven in Nicaragua is bepaald somber. Van de 800.000 mensen die kunnen werken is ongeveer 40 pct werkloos. Bovenop het verlies in de burgeroorlog met de Somoza-dynastie van 45.000 Nicaraguanen komt het gegeven dat de inflatie nauwelijks minder is dan onder Somoza. In diens laatste regeringsjaar beliep de geldontwaarding 100 pct. Het land zit opgescheept met een buitenlandse schuld ten bedrage van drie miljard gulden. Als het economische plan voor 1980 de gewenste groei van 22 pct van het bruto nationaal produkt realiseert - wat onwaarschijnlijk lijkt - dan nog verarmt de nationale economie vergeleken met 1978 met 9 pct.



WILLEMSTAD — Het Curacao Plaza hotel is bezig momenteel aan een grondige „face-lifting", hetgeen ook wel nodig was. De voorkant van het hotel staat daarom de komende dagen geheel in de steigers in de hoop dat er daarna een geheel nieuw aanzicht van dit fort-hotel in de binnenstad zal verschijnen.

Pleidooi voor fiets in VS

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Vervoer, Neil Goldschmidt, heeft er voor gepleit dat de fiets meer gebruikt gaat worden voor het woon-werkverkeer. Met dat vervoermiddel kan men flink wat benzine uitsparen.

De bewindsman heeft laten uitrekenen dat, als een of twee miljoen Amerikanen in het vervolg per tweewieler naar hun werk zouden gaan, dat zou neerkomen op een besparing van 7 tot 12 miljoen vaten olie per jaar. Uit een officiele studie blijkt dat op de 4 miljoen fietsen die zich in 1975 onder de Amerikanen bevonden, er niet meer dan 470.000 daadwerkelijk dienst deden als dagelijks vervoermiddel.

El Salvador vecht tegen infiltratie

SAN SALVADOR — De krijgsmacht van El Salvador is in paraatheid gebracht om te voorkomen dat de guerrilleros in het buitenland versterking krijgen van „huursoldaten uit het buitenland". Dit heeft de regering bekendgemaakt. Gistermorgen werd kregen op het vliegveld van San Salvador zes jongelui uit Nicaragua geen inreisvisum krachtens het nieuwe beleid van de regering.

Volgens welingelichte kringen in San Salvador komen elke dag tientallen Nicaraguanen uit het Sandinistische leger om zich aan te sluiten bij de linkse Salvadorianen die proberen de junta van militairen en christen-democratische burgers in San Salvador ten val te brengen.

Het koffieland El Salvador is door de gevechten tussen de guerrilleros en de regeringstroepen in een bloedbad van politieke geweldpleging aanbeland dat gisteren aan weer negen mensen het leven heeft gekost.

Het Salvadoriaanse ministerie van Defensie deelde mee dat land-, lucht- en zeemacht, nationale garde, rijkspolitie en andere veiligheidskorpsen aan de grens met Guatemala en Honduras in „volledige staat van paraatheid" zijn gebracht.

"Oplossing"

AAN DE UITSLAG van de gisteren gehouden (derde) vergadering van de Centrale Commissie van de Staten over afvaardiging van een delegatie naar de kroningsplechtigheden in Nederland valt op te maken dat er maar weinig politici zijn die ruggegraat hebben. Behalve dat ze het opnieuw niet hebben aangedurfd in het openbaar over deze zaak te praten (de door de DP voorgestelde openbare vergadering achteraf heeft dan ook geen zin meer), is nu toch indirect toegegeven dat het een snoepreisje betrof.

Er is niets meer gebleken bijvoorbeeld van de bedoeling om er gelijk een dienstreis van te maken door met Nederlandse collega-parlementariers over evaluatie-punten te vergaderen. Dat was dus inderdaad een wassen neus. Uit niets is gebleken dat de koningsgezindheid onder hen de laatste tijd zozeer is toegenomen dat een grote afvaardiging te rechtvaardigen zou zijn geweest. In plaats daarvan wordt van oppositie aangevoerd dat MAN en MEP zich hebben teruggetrokken en op grond daarvan voor hen de reis ook weinig zin meer heeft.

Voor politici die moeten werken in een democratisch staatsbestel is dat een kromme redenering, wanneer de minderheid zelf wil dat de meerderheid haar leidt.

Uit niks blijkt dat er dan nog ergens anders zinnige argumenten aangevoerd hadden kunnen worden voor een grote afvaardiging. MAN en MEP hadden dat al iets eerder ingezien - overigens ook pas na de golf van kritieken, - maar de rest trachtte zich flink te houden door eerst de anderen voor huichelaars uit te maken om vervolgens exact hetzelfde te doen, zij het (alweer) binnenskamer. Bovendien is niet de précaire financiele situatie van de Antillen aanleiding geweest voor de politici om hun eerder ingenomen standpunt te wijzigen, maar de kritiek op de besteding van gelden voor de afvaardiging.

Door de ontwikkelingen hieromtrent van de laatste week zijn de Statenleden kennelijk dolgedraaid, omdat de „oplossing" die uiteindelijk rolde uit de vergadering van gisteren geen enkele logika bevat. Er is aan de ene kant besloten tot opname van de vertegenwoordiger van de Bovenwinden (Leo Chance) en Bonaire (Rudy Ellis), maar weer niet over die van Aruba en Curacao. In elk geval reist mee de Arubaanse Statenvoorzitter Betico Croes en het enige Statenlid dat zich niets van de kritiek aantrok en het snoepreisje niet liet ontglippen: Max Croes van de PPA, ook een Arubaanse politicus.

Curacao heeft in deze delegatie nu geen vertegenwoordiger in tegenstelling tot de andere eilandgebieden. Het is niet aannemelijk dat Betico Croes Curacao zal representeren. Maar evenmin kan aangenomen worden dat, dat zal gebeuren door premier Don Martina, omdat hij eerstens geen Statenlid is en omdat het werk van parlement en regering bovendien strict gescheiden gehouden moet worden. Gevolg van deze parlementaire inconsequentie is dat nu Curacao ten onrechte moet boeten.

De uitkomst van de vergadering van gisteren is jammergenoeg alweer een bewijs dat deze 22 Statenleden zelfs niet in staat zijn om over zulke toch allesbehalve principiele kwesties tot een zinnig besluit te komen. Nadat ze eerst unaniem besloten hadden tot een plezierreisje, nemen zij - onder druk gezet door hevige kritieken - een beslissing die kop noch staart heeft.

Of de vier eilandgebieden hadden vertegenwoordigd moeten zijn in de delegatie, waarbij de Statenvoorzitter zeker

(Vervolg op pag. 3, kol. 1)

Japan biedt Mexico in ruil voor olie hulp aan

Azteken bouwen grote staalindustrie op

TOKIO — Japan probeert op het ogenblik van Mexico de garantie voor uitbreiding van de olieleveranties los te krijgen in ruil voor hulp bij uitvoering van de ambitieuze Mexicaanse plannen voor het opbouwen van een grote staalindustrie. Het bereiken van een akkoord is dringender geworden nu Iran de olieleveranties aan Japan heeft gestaakt in verband met een politiek geladen meningsverschil over de prijs.

Japan is voor zijn olievoorziening vrijwel geheel afhankelijk van de import. Tot maandag betrok het land 520.000 vaten (van 159 liter) ruwe olie per dag uit Iran, ongeveer tien procent van zijn totale behoefte.

Dinsdagmorgen heeft het Japanse kabinet besloten de nationale olievoorraad, die voldoende is voor 95 dagen, aan te spreken en op zoek te gaan naar aanvullende olieleveranties uit andere landen. Kort geleden is Mexico begonnen met de levering van 25.000 vaten ruwe olie per dag aan Japan. De leveranties zullen worden uitgebreid tot 100.000 vaten per dag in oktober. De premier van Japan, Masayoshi Ohira, zal begin mei een staatsbezoek brengen aan Mexico. In politieke kringen in Tokio is vernomen dat Ohira zijn bezoek zou willen bekronen met een gezamenlijk communique waarin Mexico zich bereid verklaart de leveranties uit te breiden tot 300.000 vaten per dag.

In ruil voor de olie zou Japan Mexico omvangrijke hulp bij het opbouwen van een staalindustrie geven. Ohira zou bereid zijn een miljard dollar te steken in de financiering van Japanse technische hulp bij de uitvoering van Mexicaan staalprojecten. Bovendien zou Japan nog kredieten met een lage rente willen verstrekken tot een bedrag van ruim 280 miljoen gulden.

In kringen die op de hoogte zijn van het verloop van de Japans-Mexicaanse onderhandelingen is echter vernomen dat Mexico zich terughoudend opstelt. Ondanks de Japanse belofte van financiele hulp is het land niet verder gegaan dan de toezegging uitbreiding van de olieleveranties in welwillende overweging te zullen nemen. Van een waterdichte garantie is nog geen sprake.

EG-leden besluiten tot sancties tegen Teheran

LUXEMBURG — Tussen 17 mei en 31 mei zullen de negen EG-lidstaten economische maatregelen tegen Iran in werking stellen. Tot 15 mei hebben de lidstaten de tijd om, waar dat nodig is, goedkeuring aan hun parlementen voor deze maatregelen te vragen. De EG-ministers van Buitenlandse Zaken zullen op 17 mei, in het licht van de dan heersende situatie in Napels besluiten op welke datum hun maatregelen ingaan. Dat zal op zijn laatst op 31 mei zijn.

De ministers hebben hiertoe gisteren in Luxemburg in principe besloten, zo bleek uit mededelingen, die sommigen van hen deden. Uit sommige bronnen wordt vernomen dat er onmiddellijk maatregelen op politiek gebied getroffen worden. De EG-lidstaten, aldus deze bronnen, zullen hun aantallen diplomaten in Teheran reduceren en Iran zal zijn diplomatiek personeel in de Europese hoofdsteden moeten verminderen. Voorts zal er een streng visumbeleid voor Iraniers gevoerd worden. De economische sancties die getroffen worden zullen gebaseerd zijn op een resolutie van de Veiligheidsraad (die op 13 januari van dit jaar door een Russische veto werd getroffen), aldus de Nederlandse minister Van der Klaauw. Welke precies de economische maatregelen zullen zijn, moest later op de dag besloten worden.

Vast staat dat het nationale maatregelen van de lid-staten zullen worden. "Het is niet mogelijk gebleken de maatregelen te nemen via de handelspolitiek van de EG. Sommige vonden dat niet het goede instrument", aldus minister Van der Klaauw. De minister liet ook weten dat in Nederland geen parlementaire goedkeuring van de maatregelen nodig zal zijn. "Daarvoor heb ik de sanctiewet", aldus Van der Klaauw, die zei dat er "natuurlijk wel in het parlement over gesproken kan worden". Of de gemeenschap ook zal besluiten tot een importstop van Iraanse olie was voor de pauze die de ministers in de middag namen, nog niet besloten. Volgens sommige bronnen was dat wel de bedoeling. Nederland importeerde vorig jaar 4,5 miljoen ton olie uit Iran, ofwel 8,2 procent van de totale olie-invoer. Het jaar daarvoor was het nog 13,6 miljoen ton. De gehele gemeenschap haalde vorig jaar 33 miljoen ton olie uit Iran, aldus EG-cijfers.

Tanker ramt overladen lijnschip de diepte in

120 opvarenden nog vermist

MANILLA — Een lege Philippijnse tanker heeft in de nacht van dinsdag op woensdag een passagiersschip met 963 passagiers aan boord letterlijk naar de zeebodem geramd. Achttien uren na de ramp werden nog meer dan 120 opvarenden vermist. Aangenomen moet worden dat zij in de van haaien wemelende Straat van Tablas zijn omgekomen.

Officieel is bekendgemaakt dat 825 mensen het ongeluk hebben overleefd. De veertien tot dusverre geborgen doden zijn hoofdzakelijk kinderen. De aanvaring gebeurde een uur voor middernacht plaatselijke tijd ter hoogte van het eiland Mindoro, 180 km ten zuiden van de hoofdstad Manilla. De Philippijnse, 2.311 ton metende Don Juan, die uit Manilla kwam en mede de verbindingen tussen de eilanden verzorgt, was een kwartier na de botsing met de 1.180 ton grote tanker Tacloban City, regeringseigendom, in de golven verdwenen en ligt nu 250 meter diep op de zeebodem.

Het schip was slechts berekend op 736 passagiers. Het laatste wat de kustwacht na het SOS hoorde was de roep van de radioman: „We zinken, we zinken, we verlaten het schip". De lege tanker voer door zonder hulp te verlenen. Bij de zoekactie naar overlevenden zijn zeven schepen, boten van de kustwacht, elf Philippijnse en Amerikaanse militaire vliegtuigen en diepzeeduikers van de marine betrokken.

Marrokko breekt met Cuba

RABAT — Marokko heeft besloten zijn diplomatieke betrekkingen met Cuba te verbreken. Dit is officieel in Rabat bekendgemaakt.

In januari jl erkende Cuba de Arabische Democratische Republiek Sahara (RASD). Deze staat betreft de westelijke Sahara. Marokko maakt op deze voormalige Spaanse kolonie aanspraak, terwijl het Polisario-front, met steun van Algerije, gewapenderhand het gebied onafhankelijk poogt te maken.

M-19 geeft opnieuw vrijheid aan gijzelaar

BOGOTA — Een gijzelaar in de ambassade van de Dominicaanse Republiek in Bogota, de Dominicaanse consul Rafael A. Sanchez, is gisteren als vrij man de poort uitgelopen, in het gezelschap van de leden van een commissie van de Organisatie van Amerikaanse Staten. Dezen hadden zich van de toestand in de ambassade op de hoogte gesteld op uitnodiging van de guerrilleros die haar bezet houden.

Door het vertrek van Sanchez is het aantal gegijzelden in Bogota gedaald tot 16. Het bezoek van de OAS-commissie heeft de hoop doen toenemen dat er schot in de zaak zit. De OAS-commissie bestond uit de Amerikaanse voorzitter, Tom Farrer, secretaris Edmundo Vargas, een onbekende derde OAS-vertegenwoordiger en de coordinator van het Colombiaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, Ernesto Rodriguez. Toen de commissie na twee uur naar buiten kwam, was er een vijfde man bij. "Ik ben Rafael Augusto Sanchez", riep hij naar op afstand staande verslaggevers, "de Dominicaanse consul".

De regering van Colombia heeft verklaard dat zij pas weer tot spreken met M-19 bereid is, wanneer de commissie van de OAS de gegijzelden heeft bezocht. Er zijn al zeventien gespreksronden geweest. De ambassadebezetters eisen de vrijlating van gedetineerde geestverwanten en 50 miljoen dollar. De commissie van de OAS zal nog tot vrijdag in Bogota vertoeven. Zij heeft haar bureau ingericht in een hotel, waar mensen die klachten hebben over schendingen van de mensenrechten terecht kunnen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURACAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging) kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zaterdag gesloten; Zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Mourillon, tel.: 44111; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak); tandheelkundige kliniek: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur, gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Coromoto, tel: 23241; Punda: Popular, tel: 11269.

***

DONDERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
08.00-17.00 uur pentekeningen van Eb Marcano en glasobjecten van Elvio Merencia - expositiezaal Bur. Cult. en Opvoeding;
maandag t/m vrijdag van 10.00-12.00/16.00-18.00 uur; zat en zondag van 16.00-18.00 uur schilderwerken van J.F. Anemaet - foyer CPA.

BIOSCOPEN

WEST-END: 19.00-21.00 uur **Double crossers** (Chinese film vol aktie; met Cheng Sing; boven 18 jr; in het engels; fl. 3,50 en fl. 2,50).
CINELANDIA: 19.15-21.15 uur **Eyes of Laura Mars** (suspense) drama; boven 18 jr; fl. 3,50 + fl. 2,50).
DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur **The prophecy** (horror, suspense; boven 18 jr; fl. 3,50).
THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **Summer of 42** (love story; boven 18 jr; entree fl. 5,-).

CINE-TRUCK: Hedenavond te Huize St. Jozef/Zuid Bonam en morgenavond te Westpunt.

***

TELECURACAO: 16.30 Shazam; 17.00 Van Gewest tot Gewest; 17.45 Challenge of the superfriends; 18.00 Con ta?; 18.15 E Man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: Triangulo; 19.30 Rikesa Universal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 progr. Bur. Cult. en opvoeding; 21.00 Switch; 22.00 dept. Cult. en opvoeding; 23.00 Sluiting.

Padvinderskamp op S. Eustatius

ST EUSTATIUS — Gedurende het Paasweekend hebben meer dan honderd Adventisten padvinders van St Maarten en St Eustatius op Statius gekampeerd. Twee groepen van St Maarten: de Rangers van Cole Bay en de Pioneers van Philipsburg; van St Eustatius de Garfield Pathfinders. Het kamp werd opgeslagen bij Schotsenhoek - bereidwillig afgestaan door Statia Terminals, die hun ook het gebruik van water, elektriciteit en ijskast gaven. Zondags werd er een grote parade gehouden door Oranjestad met discipline oefeningen aan het eind op de speelplaats van de Gov De Graaffschool. Deze oefening werden gewonnen door de Rangers van Cole Bay; Garfields Pathfinders werden tweede. Ook werd op deze plaats een bazaar gehouden van voorwerpen vervaardigd door de padvinders. De Statiaanse padvinders waren hierin erg succesvol: ze behaalden eerste prijzen voor handvaardigheid, opbouw van hun stand (kraampje) en voor het best bereide maal. Naar ieders tevredenheid kon het kamp dinsdag weer afgebroken worden. Het volgend jaar hopen de groepen elkaar op St Maarten te ontmoeten, als gasten van de Pioneers.

Heer Bommel en de Wadem

0611 — Professor Prlwytzkofsky zat die morgen voor zijn werkbank zonder de echte lust te vinden aan het werk te gaan.

„Daar heeft der Boml wederom ener boorinrichting besteld", sprak hij peinzend. „Grootaardig kan men dat noemen."

„Het zit er aan", mompelde zijn assistent; maar de geleerde volgde zijn eigen gedachten.

„Het is schade, dat hij zo seubel is", vervolgde hij. „Het was ja een doller rampenspoed toen hij gisteren der ganse boorinstelling vliegen liet."

„Ja", gaf Alexander Pieps toe. „Hij wordt suf. Dat krijgt men, wanneer men niet op tijd zijn werk aan jongeren overlaat. Zulke lui zouden eigenlijk met pensioen moeten."

De hoogleraar bewolkte.

„Dat is ja narrenspraak enes ongevormden", zei hij bestraffend. „Der Boml heeft heel gewoonlijk ener fobie, door veel luisteren naar jonge leerkoppen. Merkt u zich dat aan. En gevoel het als mijner plicht om der slokker te helpen, nu hij MIJ duchtig helpt."

Hij liet zijn zitplaats zakken en trad op het telefoontoestel toe om het nummer van de bekende zielkundige Zielknijper te bellen.

„Ouwe sokken steunen elkaar", stelde de assistent vast. „Daarom is de wereld zo aan het vergaan. Vroeger zou ik een protestaktie begonnen zijn, maar nu denk ik wel eens, dat ik eigenlijk geschiedenis... trie had moeten studeren."

„Ja, bestemd", sprak de professor, die aansluiting gekregen had. „Het gaat om der geestigheid des Bommels. Kunt u niet eens tactvol en onvermerkt een wetenschappelijker aandachtsblik op hem werpen? Het is ener schadejammer dat zo ener grote geest verkrankt."

Statenleden niet bij abdicatie

WILLEMSTAD. — Op 30 april (woensdag) vindt in de ochtenduren in het Paleis op de Dam in Amsterdam de officiele abdicatie (troonsafstand) van koningin Juliana plaats. Dat gebeurt geheel binnenskamer en slechts enkele genodigden zullen daarbij aanwezig zijn ondermeer de voorzitters van de Eerste en Tweede Kamer van de Staten-generaal, de ministers uit het kabinet-Van Agt, de vice-voorzitter van de Raad van State, Staten-voorzitter Betico Croes, gouverneur drs Ben Leito, minister-president Don Martina. De andere leden van de Antilliaanse delegatie zullen bij deze plechtigheid niet aanwezig zijn.

Het zal voor het eerst zijn dat deze abdicatie toch voor een groter publiek zal worden getoond. Dat is mogelijk via tv-camera's. Dan tekent namelijk allereerst koningin Juliana haar abdicatie. Vanaf dat moment [illegible] trix de nieuwe koningin van het Koninkrijk der Nederlanden.

Van de aanwezige hoogwaardigheidsbekleders wordt verwacht dat zij deze abdicatie mede ondertekenen als getuigen. Onder hen worden handtekeningen verwacht van de heren Croes, Leito en Martina.

In de middaguren vindt in de Nieuwe kerk in Amsterdam de inhuldigingsplechtigheid van koningin Beatrix plaats. Daar worden wel de andere leden van de Antilliaanse delegatie verwacht. De Statenleden zitten daarbij (in jaquet) als bijzondere gedelegeerden, aangezien er wel een koninkrijksministerraad is, maar geen koninkrijksparlement.

Vrijdag 2 mei gewone werkdag

WILLEMSTAD — In de vergadering van de raad van ministers van gisteren is besloten, dat vrijdag 2 mei 1980 beschouwd moet worden als een gewone werkdag.

WILLEMSTAD — De blazersleerlingen van Aya en Iman Landheer geven zondagmiddag tussen half vijf en half zes een gevarieerd programma van kamermuziek en wel in het auditorium van Huize Welgelegen. Leerlingen voor dwarsfluit, klarinet, hobo en fagot zullen optreden, terwijl blokfluitleerlingen een programma zullen brengen van kinderliedjes met tot slot twee tumba's begeleidt door Esther Dammers y su grupo: De blokfluitleerlingen zullen dit programma tevens in het programma brengen van Te... fiesta op zaterdag 26 april. De pianoleerlingen van Iman Landheer zullen zondag 11 mei een programma brengen eveneens in genoemd auditorium. Iedereen is hartelijk welkom. De toegang is gratis.

Dr Saleh in infopromo

WILLEMSTAD — In het Radio Hoyer I programma Infopromo komt vanavond (woensdag) dr J. Saleh aan het woord. Programma-leider Erik Hooi heeft een gesprek met hem over maag- en darm ziekten. De uitzending begint om half acht.

Zakenvaria

TER GELEGENHEID VAN de officiële inhulding van koningin Beatrix op 30 april aanstaande wordt zowel in Nederland als op de Nederlandse Antillen door Monument, in samenwerking met De Wit stores, de kroningsserie munten uitgegeven. Deze verschijnen in brons, sterlingzilver en 14-karaats goud met een diameter van 38.74 mm. Deze gelegenheidsmunten zijn uitgevoerd in prooflike-conditie, dat wil zeggen matglanzend laag reliëf tegen een spiegelglans achtergrond. Ze zijn zowel afzonderlijk als in serie-verband verkrijgbaar.

Bij elke aflevering wordt een garantie-certificaat gevoegd met een opgave van de maximale aantallen en een specificatie van de gebruikte edelmetalen. In de eerste serie kroning Beatrix alleen, in de tweede serie Juliana en Beatrix en in de derde serie Juliana met op de achterkant ten resp.

Beatrix zij die gelukkig maakt, het koninklijk wapen en Juliana wie ben ik dat ik dit doen mag. Wat de Antilliaanse serie betreft, staan op de achterkant van de drie munten, die Nederlandse Leeuw en het Antilliaanse wapen met op de rand Nederlandse Antillen en de namen van de zes eilanden.

Bestellingen kunnen worden gedaan bij De Wit stores alsmede bij Boekhandel Salas Curaçao. Voor nadere bijzonderheden wordt verwezen naar de advertentie in dit blad.

Voor zoeken naar daders van gijzelingsactie

Politie versterking naar Sint Maarten

ORANJESTAD/PHILIPSBURG — Van de Prinses Beatrixluchthaven zijn vanmorgen veertien politiemannen onder leiding van onderinspecteur Antonio Carlo naar Sint Maarten vertrokken. Uit Willemstad vertrok een groep van twintig politiemannen. Deze versterking van de politie op de Sint Maarten houdt verband met de grote klopjacht die gehouden wordt op twee van de mannen die vorige week de nodige opschudding op Sint Maarten veroorzaakten met een gijzelingsactie en aan de Franse kant het hoofd van de gendarmerie en drie andere personen verwondden. Een van de daders werd aangehouden in het afgelopen weekeinde en is bij de politie aan de Nederlandse kant ingesloten. De twee anderen - B. en B. - werden gisteravond aan de Nederlandse kant te Point Blanche gesignaleerd. Vermoedelijk proberen zij in de haven één van de jachten of boten te kapen om naar een van de nabij gelegen eilanden te vluchten.

Vanmorgen werd het signalement van de twee via radio Sint Maarten bekend gemaakt, waaraan de politie de waarschuwing verbond om uit de buurt van Point Blanche weg te blijven. Het gebied is door de politie afgesloten. De advocaat generaal mr Promes verblijft reeds enige dagen op Sint Maarten. Dit met het oog op een mogelijk Frans verzoek om wanneer de mannen op het Nederlandse gedeelte worden aangehouden, deze aan Frankrijk uit te leveren.

Door de politie op Sint Maarten worden nu twee personen vastgehouden op de politiewacht in Philipsburg die betrokken waren bij de gebeurtenissen aan de Franse kant. Nog gezocht wordt naar de twee hoofddaders, die verantwoordelijk zijn voor de moord- en schietpartijen. De namen van deze twee mannen zijn B. en B. - waarvan B. op Aruba geboren is doch reeds vele jaren op Sint Maarten zou wonen. Over de juiste woonplaats van de twee mannen was verder nog niets bekend. Wel maakte de politie via de radio bekend dat het om twee donker gekleurde mannen gaat, waarvan ook de kleding werd gegeven.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

***

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE
20.30-22.30 uur Schaken- BC Nikiboko.

BON. SECRETARESSENVER.
20.00 uur lezing- Aula Scholengemeenschap (spreker: de heer Jopie Abraham; ond: Rechten en plichten van de arbeiders).

***

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Papa Corneschool.

SPEELTUIN:
Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LANDFILL:
te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK:
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

POSTSLUITING:
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken - postkantoor Kralendijk.
(elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

BON. MUSEUM: (oud politiewacht)
openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Optreden Emmatown ragtime stompers morgenavond

WILLEMSTAD — Het dixieland orkest Emmatown ragtime stompers treedt op Koninginnedag in het Hilton hotel in Caracas op. Deze groep bestaat nu drie jaar en heeft onlangs kans gezien in Julianadorp een jazz club van de grond te krijgen. Emmatown ragtime stompers treedt morgen (donderdag) avond op het buitenterras van Fort Waakzaamheid op. Men begint om negen uur. Degenen die trompet of piano spelen kunnen zich melden; binnenkort komen er namelijk verschillende plaatsen vrij in dit ensemble. Als gast treedt ditmaal op Hans van Leusden. De huidige bezetting bestaat uit: Lennie Hanseler (zangeres), Piet Passchier (trompet), Jan Ghering (trombone en es-bas), Gerard Wehrmeijer (klarinet, saxen en viool), Joe Hanseler (piano), Johan Bloem (basguitaar en banjo), Ed van Klei (drums en washboard) en Frans Rowaan (banjo).

Papiamento-dienst in Fortkerk

WILLEMSTAD — In de Fortkerk wordt zondag 27 april een Papiamentstalige dienst gehouden, welke om zeven uur 's avonds begint. Thema is verantwoordelijkheid en openbaring. Zijn dit twee verschillende concepten? De dominees Neville Smith en Geronimo Mercera leiden de dient.

IN DE KANTLIJN

DE DRAMATISCHE sprong naar de vrijheid van een geschatte tienduizend mannen, vrouwen en kinderen vorige week in Cuba, heeft begrijpelijkerwijs internationaal grote indruk gemaakt. Het toch al in ernstige economische moeilijkheden verkerende regime van Fidel Castro steeg door de massale asiel-aanvrage bij de Peruaanse ambassade bepaald niet in geloofwaardigheid. De protest-demonstratie van een miljoen pro-Castroïden doet daar om voor de handliggende redenen weinig aan af. Een ontwikkeling, die niet zonder mogelijke gevolgen en implicaties is met name voor de regio, waar de Antillen deel van uitmaken. En die liggen net even anders dan het triomfalistisch geroep, dat het op Moskou georienteerde marxisme kennelijk gefaald heeft, doet geloven.

Het is "of men dat prettig vindt of niet" van belang allereerst nog eens vast te stellen, dat de Cubaanse revolutie voor miljoenen in het Caribische en Zuid-Amerikaanse gebied als een teken van hoop gefunctioneerd heeft. Méér nog: het versterkte de gevoelens van eigenwaarde, trots en geloof in eigen mogelijkheden. Wat daar gebeurde leek aan te geven, dat de Caribische mens niet ten eeuwige dage in afhankelijkheid zou hoeven te leven en dat een maatschappij op basis van sociale rechtvaardigheid tot de mogelijkheden behoort. Het Cubaanse experiment kreeg, met name onder veel jongeren, de klank van een mythe. En het nuchtere argument, dat Cuba zich met hart en ziel aan de USSR verkocht, het dictatorschap van de partij (lees Castro) aanvaarden, daarmee in wezen alle vrijheid verspeeld had, vermocht tegen het geloof in die mythe niets. Integendeel. De sukseevolle bestrijding van het analphabetisme en het overleven van het Amerikaanse embargo, werden in de voorbije jaren telkens weer opgevoerd als bewijsstukken voor het slagen van deze opstand tegen het z.g.n. imperialisme. En hoe naief deze redenaties ook in de oren van velen geklonken mogen hebben, zij vertolken een honger naar eigenwaarde en rechtvaardigheid, die niet onderschat mag worden. Dat het diep treurig is, dat deze honger zich dacht te kunnen bevredigen aan het Cubaanse experiment staat "laat niemand mij verkeerd begrijpen" buiten kijf.

De ontmythologisering van het Cubaanse experiment zal dan ook ongetwijfeld op grote schaal ontgoocheling teweeg brengen. En juist waar een inspirerend alternatief ontbreekt, kan dat enerzijds leiden tot een terugval in de lethargie, die zo kenmerkend is voor de volksmassa's van de regio en anderzijds tot een verharding onder de linksideologisch georienteerde groeperingen. Dat laatste zal Castro, gezien de koers die hij de laatste jaren vaart, niet onwelkom zijn. Zijn flinke uitspraak, dat iedereen die uit Cuba weg wil ook mag gaan, wijst in de richting van ideologische verharding. Zelfs de schijn van een pluriforme maatschappij wordt niet meer opgehouden. Als gevolg zullen de tegenstellingen in de regio er door worden aangescherpt.

Dat deze onwikkeling op zich niet ongunstig hoeft te zijn, spreekt vanzelf. Ontmythologisering is in wezen altijd een goede zaak. Het bevrijdt mensen uit de dwang van een gedachtengang, die de werkelijkheid vertekent. De triomfalisten hebben gelijk met hun constatering, dat het op Moskou georienteerde marxisme gefaald heeft. Dat zijn zelfs een respectabel aantal communistische partijen met hen eens! Maar de eigenlijke betekenis van bevrijding is niet alleen 'waarvan' mensen bevrijd worden maar vooral 'waartoe'. Met andere woorden: welk inspirerend alternatief wordt geboden? En het is die vraag, welke de ontwikkelingen in Cuba, met grote nadruk aan ons voorleggen. Zullen wij in staat zijn onze democratische traditie breder gestalte te geven en tegelijk de honger naar eigenwaarde en sociale rechtvaardigheid te bevredigen? De ontwikkelingen op onze eigen eilanden zijn in dat opzicht bepaald hoopgevend. Maar belangrijk is wel dat wij in het zich op de Antillen ontwikkelende alternatief gaan geloven. Want alleen een diep gezamelijk geloof in de democratie én de rechten van iedere mede-burger, zal ons overeind houden. Méér nog een toekomst bieden, die tegelijk een alternatief vormt in onze regio.

SPOEDZITTING COMITE KAMER VAN VAKBONDEN

O. Semerel: eenzijdige beslissingen

CGTC wil uitstel van sindikale conferentie

WILLEMSTAD — De vakbonden aangesloten bij de Vakcentrale CGTC zullen niet participeren aan een conferentie van de Kamer van Vakbonden over sindikale eenheid die nog dit weekeinde georganiseerd zou worden. Telegrafisch hebben de bonden verzocht de conferentie uit te stellen. Erwin Koense van de CGTC sprak tegen dat de centrale zich zal terugtrekken uit de Kamer maar was de mening toegedaan dat er een vuil spelletje werd gespeeld binnen de Kamer. Oscar Semerel van de Horecaf had kritiek op de wijze van voorbereiding van de conferentie en zei dat er daarover geen consensus bestond. Een organisatorische eenheid is volgens hem op dit moment niet te verwezenlijken. Het comite van de Kamer van Vakbonden belegde vanmorgen een spoedvergadering over deze kwestie.

Het uitvoerend comite van de CGTC vergaderde gisterenmorgen over de gang van zaken binnen de Kamer van Vakbonden waarna in de middaguren de Centrale Raad van de CGTC bestaande uit vertegenwoordigers van alle aangesloten bonden, de kwestie besprak. Oscar Semerel van de Horecaf had al eerder laten weten zich terug te trekken als lid van het comite van de Kamer van Vakbonden, naar hij aan de Amigoe vertelde vanwege een kwesties die hij in interne vergaderingen van de Kamer naar voren bracht werden volgens hem opzettelijk verkeerd overgebracht naar zijn medewerkers waardoor er persoonlijke problemen ontstonden. Volgens hem was er sprake van opzet om verdeeldheid te zaaien binnen de CGTC.

Over de conferentie van de Kamer van Vakbonden die dit weekeinde gehouden zou worden, vertelde hij dat die niet degelijk is „voorbereid. De Kamer, bestaat uit drie belangengroepen, te weten de centrale CGTC, de AVVC en de niet-gebonden vakbonden. Over de conferentie zouden beslissingen zijn genomen buiten de CGTC om, onder meer over de datum die de CGTC niet schikt vanwege andere seminairs en cursussen en over de sprekers. Dat zouden E. Ong-A-Kwie, Jules Rojer en Errol Cova zijn, die elk één aspect van de sindikale eenheid zullen belichten.

De CGTC heeft geen spreker kunnen benoemen en de heer Semerel vroeg zich af in hoeverre de sprekers werkelijk hun afdeling (hetzij AVVC hetzij de ongebonde vakbonden) representeren. Volgens hem was er sprake van een eenzijdige beslissing. Niet te spreken was hij over het feit dat bij protest door de CGTC-vertegenwoordigers plotseling om een stemming werd verzocht door de aanwezigen, welke procedure niet gebruikelijk is binnen de Kamer. Bij stemming zou de CGTC aan het korste eind trekken omdat de vertegenwoordiging in de minderheid was.

Op die wijze zou de CGTC dan ook gedwongen worden bepaalde kwesties te aanvaarden. De heer Semerel verwees naar de gisteren uitgedeelde circulaire waarin melding wordt gemaakt van de schande indien foto's in de pers verschijnen met een lege conferentiezaal. Het Kamercomite dringt dan ook aan op de afvaardiging van shopstewards en delegaties naar de conferentie, wat volgens de heer Semerel dus slechts gaat om de uiterlijke schijn. Dat op de agenda van de conferentie staat aangegeven dat een geinstitutionaliseerde sindikale eenheid moet worden voorbereid, vond hij niet juist".

„Het proces dat daartoe moet leiden is nog lang niet afgerond", aldus de heer Semerel, die duidelijk voorstander is van een eenheid op basis van een duidelijk programma.

Hij noemde als obstakel de onbekendheid van elkanders interne aangelegenheden en banden. Volgens hem zou een organisatorische eenheid worden doorgedrukt via de conferentie.

Desgevraagd vertelde hij dat het geen zin zou hebben de CGTC-kritiek naar voren te brengen tijdens de conferentie omdat die zou ontaarden in een ruzie. Indien de conferentie toch zou worden gehouden dan zullen de CGTC-bonden daaraan niet participeren waardoor niet gesproken kan worden van een eenheid.

Hij ontkende categorisch dat de CGTC de conferentie wil boycotten en vertelde dat nu al een andere datum bepaald kan worden mits alle partijen zich daarmee accoord verklaren. Bovendien zou een dergelijk belangrijke conferentie beter moeten zijn voorbereid. Naar zijn mening zou een seminair beter op zijn plaats zijn.

De bij de CGTC aangesloten vakbonden besloten gisteren bij de coordinator van de Kamer van Vakbonden, Jubi Evertsz, telegrafisch aan te dringen op uitstel van de conferentie. Vanmorgen kwam het comite van de Kamer van Vakbonden in een spoedvergadering hierover bijeen.

Erwin Koense van de CGTC wilde weinig meer loslaten over de kwestie dan dat er een vuil spel wordt gespeeld om verdeeldheid te zaaien binnen de arbeidersklasse. Daarbij zou ook de pers worden gebruikt.

Hij ontkende categorisch dat de CGTC gedreigd zou hebben uit de Kamer van Vakbonden te zullen stappen maar vond dat er wel een werkelijke participatie binnen de Kamer moet bestaan. Bij de CGTC bestaat die participatie wel omdat de democratische regels worden gerespecteerd, zei hij heeft inmiddels zijn ontslag als zodanig aangeboden, wat is aanvaard de CGTC zal een andere vertegenwoordiger benoemen.

[illegible]

Inlandse vluchten ALM met 20 procent omhoog

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) heeft van de regering toestemming gekregen voor verhoging van de tarieven van alle binnenlandse vluchten met ongeveer twintig procent. Tevens hebben de ALM-directie en de overheid elkaar gevonden over toepassing van een brandstofclausule voor aanpassing van de tarieven in de toekomst. Aldus vertelde vanmorgen onderdirecteur financien van de ALM, drs Herman van Haagen aan de Amigoe.

Hoewel het bedrijf ingaande maandag al de tarieven kon verhogen, is besloten 1 mei aan te houden als ingangsdatum. Per die datum zullen uitsluitend nog enkele vluchten verkocht worden, zodat retourvluchten de prijs van twee enkeltjes kosten.

Zo bestaat momenteel nog een retour ABC-eilanden naar Sint Maarten van 229 gulden. Dat gaat de volgende week donderdag 306 gulden kosten, zijnde tweemaal het nieuwe enkeltarief van 153 gulden.

Een enkel Curacao-Bonaire was 31, maar wordt 39 gulden. Een enkel Curacao-Aruba was 39, maar wordt 49 gulden. Een enkel Aruba-Bonaire met tussenstop op Curacao was 70, maar wordt 88 gulden. Een enkel Aruba-Bonaire zonder tussenstop was 54, maar wordt 69 gulden.

Door de ALM-directie was bij de centrale regering gevraagd om niet meer automatisch doorvliegen vanuit de ABC-eilanden via Sint Maarten naar Saba en St Eustatius in te bouwen, maar om daarvoor aparte tarieven te gaan hanteren. Daar is de regering althans voorlopig niet mee accoord gegaan.

De overheid en de ALM hebben elkaar wel weten te vinden op het punt dat vanwege de sterk stijgende brandstofprijzen op de binnenlandse vluchten regelmatig de tarieven aangepast dienen te kunnen worden. Afgesproken is dat elke drie maanden functionarissen van de ALM met die van het departement van Economische zaken bijeen komen om over die situatie te spreken en de nodige aanpassingen dan in te vullen.

Over de tarieven op vluchten op het buitenland zijn nog geen besluiten genomen door de regering. Die tariefsverhogingen op die routes moeten nog doorgesproken worden. In het verleden is de regering eerder geneigd geweest om die buitenlandse tarieven te verhogen dan de binnenlandse.

Vergadering Christelijke Vrouwengroep

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Christelijke Vrouwengroep houdt morgenavond haar jaarlijkse vergadering in De Tamarijn aan de Mahaaiweg. De muziek zal worden verzorgd door Rudy Plaate, terwijl als speciale gaste aanwezig zal zijn mevrouw Gelbrandy, die een jaar als predikantsvrouw op Curacao heeft gewoond. Wie belangstelling heeft is welkom. De vergadering begint om kwart over acht.

"Oplossing"

(Vervolg van pag. 1)

optreden gelijkertijd als Arubaanse vertegenwoordiger. Of nog beter de Statenvoorzitter reist naar Amsterdam als vertegenwoordiger van het gehele parlement. Eventueel vergezeld van de griffier van de Staten. De bevolking mag met recht zijn hart vasthouden voor die momenten dat de Staten besluiten moeten nemen over werkelijke fundamentele kwesties.

Mogelijkheid paardenrennen op Curacao

WILLEMSTAD — Deze week heeft een Venezolaanse groep een feasibility study afgerond over de mogelijkheid van de bouw van een paardenrenbaan op Curacao. De vertegenwoordiging van de groep zal hiertoe naar Curacao reizen voor besprekingen met de ministers Yarzagaray en Eisden. Het ligt in de bedoeling de delegatie te introduceren bij de eilandelijke overheid voor besprekingen over het projekt. Volgens de Venezolanen zullen 800 tot duizend werknemers bij de uitvoering van het projekt te werk gesteld kunnen worden. Bij goedkeuring van het projekt zullen op Curacao zelf paardenrennen georganiseerd worden. Een principiele uitspraak over de wenselijkheid daarvan is niet gedaan noch door de centrale overheid noch door het BC.



Week bedenktijd voor partijen

Onduidelijkheid over Aruba-Curacao comité

WILLEMSTAD — De politieke partijen van Curacao willen toch een duidelijke beeld krijgen van de bedoeling van de Arubaans-Curacaose commissie, die gistermiddag voor het eerst bijeenkwam. Die bedoeling werd niet al te duidelijk tijdens de eerste vergadering.

De Arubaanse en Curacaose politici kwamen gisteren in één eerste orientatie-bespreking bijeen om te praten over oplossing van onderlinge geschillen op staatkundig terrein. Vier maanden geleden lanceerde AVP-leider Henny Eman al een dergelijke idee, dat vervolgens enige tijd in de ijskast verdween.

Van Arubaanse zijde waren aanwezig Eman, Watty Vos (RUBA), Benny Nisbet (PPA) en Betico Croes van MEP liet zich vervangen door Statenlid Roy van Putten. De Curacaose partijen hadden over het algemeen meer mensen meegenomen. Van de NVPU waren aanwezig George Hueck, Gilbert de Paula en Betto Thomas, van PSD Efraim Cijntje en Eric Kleinmoedig, van Frente Obrero Papa Godett en Ricardo Elhage en van DP Onofre Rikker en Petrus van der Veen (zie foto).

Van Arubaanse zijde werd uitgelegd wat ongeveer de bedoeling is van deze petite comité. Zo zouden enkele mogelijke obstakels die de Koninkrijkswerkgroep in de weg kunnen staan uit de weg worden geruimd, terwijl voorts de Antilliaanse positie binnen die werkgroep alsook bij de Ronde Tafel Conferentie naderhand versterkt worden bij een eensluidende visie over de staatkundige structuur. Probleem blijft echter dat beide groeperingen, zowel Aruba en Curacao, vanuit een andere uitgangspunt aan de discussie over de staatkundige kwestie starten. Zo vindt Curacao dat over decentralisatie pas gepraat kan worden in het bijzijn van de Landsregering en met kennis van zaken over de financiele gevolgen die dat met zich meebrengt.

Anderzijds is het de Curacaose partijen nog niet helemaal duidelijk welke rol die kleine commissie krijgt tussen het Antilliaans Spoor (intereilandelijk overleg) en de Koninkrijkswerkgroep in. Bovendien zullen dan de Bovenwinden en Bonaire niet de indruk hebben dat er door de twee andere partners van alles bekokstoofd wordt waar zij buiten gehouden worden. Ze hebben een week bedenktijd gevraagd voor consultatie in eigen kring. Niet bekend is wanneer de volgende bijeenkomst is.

Voorzitter houdt over delegatie tegen heropening discussie

WILLEMSTAD — De Staten hebben gisteren niet opnieuw gediscussieerd over de delegatie die naar Nederland wordt gezonden ter bijwoning van de kroningsplechtigheden. Statenvoorzitter Betico Croes vond dat het parlement daar verleden week al een besluit over had genomen en dat nu aan de individuele kandidaten overgelaten moest worden of zij gaan. Over deze mening werd wel nog uren gedebatteerd. Om die redenen trokken nog enkele afgevaardigden zich terug, waarna een onevenwichtig samengestelde delegatie overbleef.

De heer Croes wilde niet ingaan op het voorstel om de discussie over dit onderwerp, dat al bij twee eerdere gelegenheden in de Centrale Commissie van de Staten was gevoerd, te heropenen. Volgens de Statenpraeses hoefde aan de reeds genomen Staten-beslissing niet meer getornd te worden. Hij zei dat aan de Statenleden, die waren aangewezen door hun fractie, zelf moest worden overgelaten of zij nog deel wensten uit te maken van de delegatie. De beslissing was acht leden plus de voorzitter.

COLLECTIVITEIT

Andere Statenleden waren het daarmee niet eens. Zij herinnerden de voorzitter er aan dat weliswaar gezamenlijk besloten was - na uitgebreide discussies - tot een afvaardiging van totaal negen Statenleden, maar dat naderhand de vertegenwoordigers van MAN en MEP vanwege de losgebarsten kritiek zich op individuele basis teruggetrokken. Het had netter geweest als zij zich opnieuw met deze zaak tot de collectiviteit hadden gewend om daar een nieuwe beslissing te nemen, aangezien men tot inkeer was gekomen ten aanzien van het eerdere besluit. Aan die discussie wilde de voorzitter niet, waarmee de fracties van AVP, NVP-U en DP zich eveneens terugtrokken. Hun redenering is dat een delegatie zonder vertegenwoordigers van de meerderheids-fracties onmogelijk beschouwd kan worden als een Staten-afvaardiging.

De oppositie had willen zien dat de Staten zich opnieuw zouden buigen over deze materie om vervolgens een besluit te nemen of een grote dan wel kleine delegatie afgevaardigd zou worden, maar in elk geval duidelijk als representatie van het parlement. De Statenleden Leo Chance van de Bovenwinden, Max Croes van PPA en in zekere zin ook Rudy Ellis van UPB trokken hun kandidatuur niet terug, omdat zij zeiden andere omstandigheden te hebben om er toch deel van uit te maken. Volgens een informant is het door deze "manoeuvres" dat het eiland Curacao in tegenstelling tot de andere eilandgebieden, niet vertegenwoordigd is in de delegatie die uiteindelijk gaat. Die bestaat nu uit Statenvoorzitter Betico Croes, Rudy Ellis van UPB (Bonaire), Leo Chance van de DP (Bovenwinden) en Max Croes van de Arubaanse PPA.

GROTE MENSEN

Dezelfde informant vertelde de Amigoe dat hij onmogelijk als lid van een partij deel kan uitmaken van de delegatie, zoals de Statenvoorzitter duidelijk aangaf, maar als volksvertegenwoordiger. Dat zat er onder de gewijzigde omstandigheden niet meer in. „Wij hadden als grote mensen opnieuw in de gelegenheid moeten zijn geweest over deze materie te discussieren. Mochten we tot de conclusie komen dat onze eerdere beslissing foutief was, dan hadden we dat ook in de gezamenlijkheid moeten kunnen veranderen en komen tot een ander besluit. Niet dat ieder zijns weegs gaat. De huidige aanpak is een bewijs van gebrek aan verantwoordelijkheid".

Zoals de Amigoe gisteren al liet weten had de NVP-U voorgesteld om ook bij de regering aan te dringen op een beperking van de delegatie. Ook dat werd door de voorzitter van de hand gewezen, aangezien volgens hem de Staten de regering niets moet opleggen, evenmin als de regering de Staten iets moet opleggen. Daarop kwam in de vergadering als reactie dat dat niet wegneemt dat juist in het parlementaire stelsel de Staten wel de suggestie kan overbrengen aan de regering om zuinig om te gaan met de financien en daarom geen drie ministers af te vaardigen in de officiele delegatie. Vooral de reis van minister Hendrik Croes van Justitie, die gaat als Arubaanse minister, had teruggedraaid kunnen worden net zoals in de Staten-delegatie ook is ingekrompen (zij het niet om financiele motieven - RED). Daar komt nog bij dat er een vreemde situatie ontstaat in Nederland waar de Staten vier afgevaardigden zullen hebben tegen de regering minstens vier, namelijk de minister-president, de minister van Ontwikkelingssamenwerking, de minister van Justitie en de gevolmachtigde minister. Niet uitgesloten moet worden geacht dat ook aanwezig zullen zijn de vice-gevolmachtigde minister Ing. Roland Lacle en de plaatsvervangend gevolmachtigde minister in Den Haag, Coby Alders, waardoor de situatie nog verder scheef getrokken wordt.

GRIFFIER

In de vergadering werd op een bepaald moment het idee gelanceerd om de griffier van de Staten, Orlando van Breet, ook deel te laten uitmaken van de delegatie. Naar verluidt gaat dat niet door, ook al niet omdat de uitnodiging geen betrekking heeft op de griffier.

De oppositie-partijen AVP, NVP-U en DP hebben direct na de vergadering van de CC gisteren een voorstel gedaan aan de Statenvoorzitter voor behandeling van deze kwestie in het openbaar. Die vergadering kan volgens hen morgen plaats vinden, wanneer de officiele beediging plaats vindt van de waarnemend gouverneur J. Beaujon. Tot het ter perse gaan was geen oproep binnen voor een openbare Statenvergadering over dit onderwerp voordat de delegatie zaterdag afreist naar Schiphol.

Zware bewolking maar geen regen te verwachten

WILLEMSTAD — Ondanks de zeer zware bewolking gisteren en vandaag, is er volgens de Meteorologische Dienst geen regenval te verwachten. Door onstabiliteit is de aanhoudende aanvoer van vochtige lucht in de afgelopen 24 uur toegenomen maar is nog net niet voldoende om regenval tot ontwikkeling te doen komen. Het windveld in het Caribisch gebied staat bovendien momenteel onder invloed van een storing boven de Atlantische Oceaan waardoor de luchtdruk grotendeels is weggevallen. Vanmorgen om acht uur werd door de Meteo een temperatuur gemeten op Curacao, Bonaire en St Maarten van 27 graden. In de afgelopen 24 uur liep de temperatuur op Curacao op tot 33 graden.

WILLEMSTAD — De 17-jarige A.J. is aangehouden door de recherche als verdacht van diefstal van gouden sieraden en geld uit een bungalow bij een der grote hotels. De jongeman heeft bekend en is ingesloten. De twee jaar oudere W.F. werd eveneens aangehouden. Hij wordt ervan verdacht sterke drank uit dit hotel te hebben ontvreemd.

Drie dames gewond bij mishandelingen

WILLEMSTAD — Drie dames raakten dinsdag gewond als gevolg van mishandeling. In twee gevallen was een man de dader.

Een 35-jarige dame deed aangifte van mishandeling met een wapen gepleegd door haar echtgenoot. Met een scherp voorwerp had deze haar tijdens een woordenwisseling gestoken. Zij moest in het ziekenhuis behandeld worden, maar kon later naar huis terugkeren.

Een andere dame deed een zelfde klacht bij de politie tegen een haar bekende man. Tijdens een ruzie had deze een stalen pijp als wapen gebruikt. Haar arm ging daarvan opzwellen.

Tenslotte raakten twee dames met elkaar slaags te Vredenberg als gevolg van roddelpraatjes. Een van hen liep daarbij een bijtwond op in haar arm. Zij moest daarvoor naar de dokter. Tegen beide dames wordt procesverbaalk opgemaakt.

Personalia

Curacao

OP 21 APRIL 1980 herdachten de heren C.I. Eisden, brievenbesteller en A.C. Ursula, hoofdbrievenbesteller ten Postkantore alhier, het feit dat zij respectievelijk 25 en 35 jaar geleden in dienst van de Overheid traden. De heer Eisden is thans ingedeeld bij de Afdeling Pakketpost en de heer Ursula is hoofdbrievenbesteller in de Besteldienst. Beide heren en mevr. Eisden werden in het bijzijn van chefs en collega's toegesproken door de heer R.F. Scharbaai, postdirecteur, die hun namens de Regering de [illegible] van waardering overhandigde. Op de foto: de heren C.I. Eisden, A.C. Ursula, mevr. Eisden, de heren Scharbaai, Copra, Flemming, Senior en collega's.

AANKONDIGING

Bij exploot d.d. 11 april 1980, heb ik gevolggevende aan een beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg, Curaçao, d.d. 20 maart 1980,

ANTOINETTE LOUISE DOORSON, verblijvende in [illegible], opgeroepen voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van maandag,

18 augustus 1980, des voormiddags om 8.30 uur, ten Raadhuize aan het Wilhelminaplein no. 4 al-

daar tenéinde op de door FERDINAND LEONARD WILLY MAC DONALD tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder voor burgerlijke zaken,
A.D.M. Alberts.

AGENDA ARUBA

★★★

BIOSCOPEN
ORANJESTAD:
Boulevard theater: 20.30 The [illegible] horror (18 jr). Rialto: 20.00 Jesus of Nazareth (al).
BALASHI:
Drive Inn: 20.30 Shaolin ex-monk (14 jr).
SAN NICOLAS:
Principal: 20.30 Comes a horseman (18 jr).

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: [illegible]; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: [illegible]44.

BOTICA'S:
Oranjestad: [illegible] Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 4571[illegible]

WACHTREGELING DOKTOREN: [illegible] Nicolas en Savaneta): dokter M. Cheung, tel.: [illegible]

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER:
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
WGK-ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU: 13.00-15.00 uur te Dakota.
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145) Open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER (open voor bowlingliefhebbers). maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

★★★

TELEARUBA: 17.00 Van gewest tot gewest; 18.00 Noti-deportivo; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 Telenovela: Triangulo; 19.30 Different strokes; 20.00 Telenoticias; 20.30 Maude; 21.00 [illegible] HAVOC struck; 21.30 Es[illegible]: "Call of the wild".

Actie opgeheven stationhouders van SM-pomp

WILLEMSTAD — Voor de [illegible] maal binnen een week [illegible] de benzinehouders op [illegible] verleden week een [illegible] houden en hun pomp gesloten houden voor de automobilisten. Alleen urgente gevallen zoals politie en ambulance werden geholpen.

De actie was bedoeld om een [illegible] van de benzineprijs [illegible] te krijgen en wel met [illegible] per liter. De actie werd [illegible] toen men van de re[illegible] telegrafisch de verzekering [illegible] dat deze zaak alle [illegible] acht had. Zo meldt het SM-weekblad Clarion.

In 1979 met 67 procent gestegen

Stookolie-prijs drukt zwaar op WEB-begroting

BALASHI — De stijging van de stookolieprijs voor het Water en Energiebedrijf drukt een zwaar stempel op de begroting van deze dienst voor 1980. Deze prijs bedroeg per metrieke ton per 1 januari 1979 bijna 120 gld. en eind 1979 200 gld. derhalve een absolute stijging van bijna 67 procent.

De raming van de lasten voor het WEB 1979 bedroeg 58.090.000 gulden terwijl deze voor dit jaar 76.254.200 gulden bedraagt oftewel ruim 18 miljoen gulden meer. De verhoging van de stookolieprijs heeft ook invloed op de interne verrekening voor het eigen verbruik van electrische energie en water. De voorberekende prijzen worden dienovereenkomstig aangepast. Hierdoor ziet de post bedrijfskosten 'met tussen haakjes 1979' er onderverdeeld als volgt uit: aankoop stookolie 39.712.800 (30.832.200) en overige bedrijfskosten 21.234.800 (13.766.700), totaal 60.947.600 (44.598.900).

De stijging voor aankoop van stookolie ten opzichte van 1979 bedraagt 28.8 procent en voor de overige bedrijfskosten 54.2 procent. Uit bovenstaande onderverdeling blijkt ook dat de stookoliekosten 65.16 procent uitmaken van de totale bedrijfskosten. Van de totale exploitatie-lasten bedraagt het stookoliegedeelte 52.08 procent.

De totale personeelskosten van het WEB, inclusief de sociale lasten (33.8% stijging) zijn gestegen met 1.410.400 gulden oftewel met 22 procent. De salarissen inclusief sociale lasten zijn gestegen met 16 procent en de lonen met 26.9 procent. Deze stijgingen worden veroorzaakt door procentuele aanpassing van salarissen en lonen aan de gestegen kosten van levensonderhoud, periodieke verhogingen, bevorderingen, geneeskundige behandeling (gestegen met 98.25 procent) en uitbreiding personeel.

De te ontvangen baten worden verkregen uit verkoop van water 22.998.000 gulden -- en electriciteit -- 34.508.000 gulden. Deze geraamde bedragen zijn gestegen: water met 53.3 procent en electriciteit met 78.2 procent in verhouding tot 1979. Het geraamde nadelige exploitatie saldo van 967.000 gulden wordt als volgt globaal gespecificeerd, electriciteitsbedrijf 779.550. waterbedrijf, 174.450 en lasten buiten bedrijf 13.000 gulden. Dit nadelig saldo wordt in hoofdzaak veroorzaakt door de verhoging van de reservering voor noodzakelijke periodieke onderhouds- en revisiewerkzaamheden aan de turbo generators van de electriciteitscentrale, welke overeenkomstig de verzekeringsvoorwaarden om de drie jaren aan een inspectie en onderhoudsbeurt dienen te worden onderworpen. Het streven van het bedrijf blijft erop gericht de exploitatiekosten dekkend te maken.

Voor de financiering van de noodzakelijke aanschaffing en kapitaalwerken is in kapitaalsontvangsten en uitgaven een bedrag van 875.000 gulden geraamd. Dit bedrag is bestemd voor aankoop van meubilair, duurzame gereedschappen, mobilofoons enz. Hieronder vallen ook werkzaamheden in verband met uitbreiding, vervanging en verbetering van [illegible] net, aanschaf vaste hijsbrug voor de beluchtingsborstels van de rioolwater — zuiveringsinstallatie, terwijl in het magazijn een koelruimte zal worden gebouwd voor opslag van aan bederf onderhevig materiaal. Ook de electro werkplaats zal wegens krappe behuizing worden uitgebreid.

Uit de bedrijfsreserves wordt een bedrag van 1.[illegible].100 onttrokken voor het doen van diverse uitgaven in verband met onderhoud van dienstgebouwen en reservoirs, de installaties van zowel waterplant als electriciteits centrale, de stookolieleiding en dienstwoningen alsmede voor afkoop van verlofsrechten. Voor het nakomen van aflossingen verplichtingen van kapitaalschulden is het door afschrijving vrijgekomen bedrag van 4.322.800 gulden opgebracht, terwijl voor het beleggen van de middelen van reserves en voorzieningen een bedrag van 1.516.200 gulden wordt geraamd.

Cao voor werknemers Aruba Gas Supply

ORANJESTAD. — De General Workers Union en de directie van Aruba Gas Supply zijn ten behoeve van de werknemers van de Gas Supply --een nieuwe cao aangegaan voor de duur van twee jaar en aanvangende op 1 januari j.l.

De werknemers krijgen een algemene verhoging van zes procent, met terugwerkende kracht tot 1 januari dit jaar, terwijl een tweede verhoging van 7 1/2 procent op 1 januari 1981 zal volgen. De lonen zullen om de zes maanden met 35 cent per uur worden aangepast aan de gestegen kosten van levensonderhoud. Jaarlijks krijgen de werknemers een vakantieuitkering gelijk aan 5 procent van het basis jaarloon en moeten zij --evenals de werkgever --7 procent van het jaarloon in een spaarfonds storten. De werkgever zorgt voor een ziekteverzekering voor de werknemers en hun gezinsleden, alsmede een ongevallen-verzekering van 25.000 gulden.

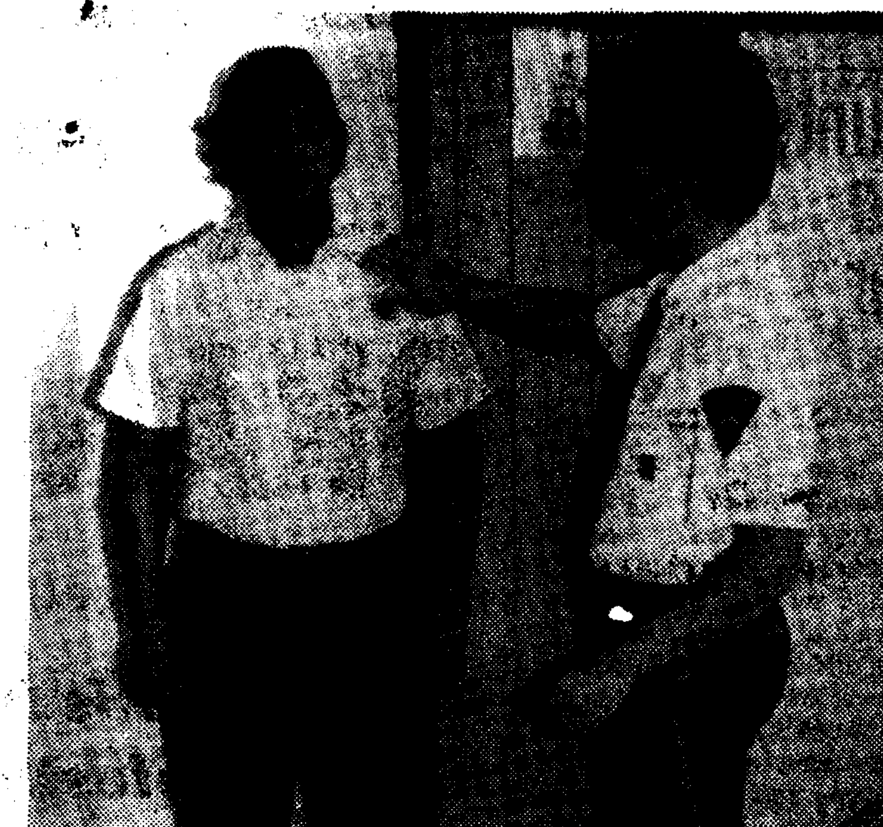
Mobiele dental clinic voor S.M.

WILLEMSTAD — De Indian merchants association op Sint Maarten heeft besloten een mobile "dental clinic" aan te bieden aan de [illegible] bericht het SM-weekblad New age. Een dergelijke mobiele eenheid kost dertigduizend dollar. Een en ander is speciaal bedoeld voor de schooljeugd.

Bucuti Yachtclub kiest nieuw bestuur

ORANJESTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering werd een nieuw bestuur gekozen voor de Bucuti Yacht Club Aruba. Het nieuwe bestuur is als volgt samengesteld: Jossy Hunt, commodore, John Visser vice commodore; Dominico Flemming secretaris; Rudy Maduro penningmeester; Rudolf Kelly tweede secretaris; Mario Agunbero tweede penningmeester en commissarissen Agripino Lampe, Marcus Lacle en Stanley Hunt.

WILLEMSTAD — Op Sint Maarten is opgericht de Better life nutrition and health Care foundation. Doel ervan is de kennis over de voedingsleer en de gezondheidszorg te verbeteren. Men heeft talrijke plannen. Ze meldt het SM weekblad New Age.



ORANJESTAD. - *Bij de Brandweer op Aruba is de heer Maximo Ridderstap (links) gisteren bevorderd tot brandwacht 2e klasse. De heer Ridderstap trad in september 1977 in dienst en slaagde op 30 october 1978 voor de opleiding tot brandwacht 2e klasse. Op de foto speldt opperbrandmeester Juan Lopez hem het bij de promotie behorende insigne op het werk-uniform.*

Aanvullende kredieten op ontwerp-begroting

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft aan de leden van de eilandsraad een eerste wijziging op de begroting-1980 aangeboden om enige aanvullende kredieten te doen en enige „schoonheidsfoutjes.. recht te trekken. Hieruit blijkt dat 750.000 gulden (in 1979: zes ton) niet voldoende is, reden — gestegen brandstof — dit bedrag nu reeds op een miljoen gulden voor de staatverlichting wordt gebracht. Het door het bisdom als beëindigd beschouwde huurcontract betreffende het voormalige San Pedro-hospitaal is in de vorm van ingebruikgeving voor de duur van een jaar verlengd. Aan het bisdom is een vergoeding van negentigduizend gulden verschuldigd. In de eerste wijziging worden tevens credieten geraamd voor de kosten ten behoeve van de conservator/bewaker van [illegible] Convent (waar bureau Cultuur gevestigd is), tentoon te stellen "World Wide Coin Collection".

Voorts wordt rekening gehouden dat op enige departementen zoals bij Financiën, derde arts-assistent, ingenieurs, twee adjunct technische ambtenaren, twee beroepskeuze-adviseurs bij onderwijszaken in dienst werden genomen. Posten die op de begroting PM werden gebracht doch inmiddels in de vacatures is voorzien.

Onder hoofdstuk twaalf werd op de post Kosten van herziening van lonen en salarissen — in 1979 twee miljoen gulden — in de gewijzigde begroting op 1.8 miljoen gulden geraamd.

Bij de kapitaalsdienst wordt een bedrag van 300 gulden opgebracht om een stofzuiger te kunnen kopen om de auto van de gezaghebber schoon te kunnen houden. Voor de nieuwe computer die medio juli arriveert, was de Tijdelijke Arbeidsvoorziening begonnen aan het bouwen van een opslagplaats en uitbreiding van de computerkamer, doch na enige modificatie aanbrengen kon de TAV technisch de werkzaamheden niet voltooien. Het Bestuurscollege vraagt nu 48.900 gulden extra om een en ander te laten afbouwen.

Alvorens tot een definitieve regeling inzake de ruimtelijke ordening van Aruba te geraken, dient een studie van deze omvangrijke en ingewikkelde materie gemaakt te worden. De kosten aan deze studie verbonden bedragen 198.60 gulden.

Voor aankoop van een sleepboot werd in 1978 een krediet van twee miljoen opgebracht ter vervanging van de Arikok. Na gehouden aanbesteding blijkt men nu 3.339.800 gulden nodig te hebben. In dit bedrag zijn evenwel diverse additionele kosten nog niet begrepen, die worden op 550.000 gulden geraamd. Voorts blijkt dat het Bestuurscollege nog 150.000 gulden nodig heeft om de kleine busvergunningen af te kopen in verband met in bedrijf stellen van de Aruba Buscompany.

De deelname van het eilandgebied in het oprichten van mesterij van varkens annex centrale inkoop en vleesverwerkingsindustrie bedraagt 239.000 gulden. De zinken dakbedekking van de timmerwerkplaats van de vakopleiding aan de Eagle wordt vernieuwd, [illegible] veertien mille is gemoeid.

De 54.000 gulden die de eilandsraad in februari 1980 voteerde voor grote reparatie en onderhoudswerkzaamheden aan de Prinses Margrietschool zijn onvoldoende gebleken. Een aanvullend crediet van 31.300 gulden wordt gevraagd.

Zover de eerste wijziging op de pas ingediende eilandsbegroting 1980.

Lago: 2 mei niet vrij

SEROE COLORADO. - Uit "Iowua News" blijkt dat de Lago-werknemers op 2 mei normaal op het werk moeten verschijnen. Een officieel verzoek van het Iowua-bestuur aan de Lago-direktie om van 2 mei een vrije werkdag te maken, is van de hand gewezen. Lago stelt - aldus Iowua News - dat vanwege de geplande werkzaamheden het niet mogelijk is een vrije dag te geven.

Het Iowua-bestuur houdt in verband met Arbeidsdag, op 30 april en 1 Mei een biljart- en domino toernooi voor zijn leden. De wedstrijden worden van 10 tot 4 uur in het Iowua-centrum gehouden, waarbij op 1 mei vanaf 11 uur tevens een muziekprogramma gepresenteerd zal worden.

Op uitnodiging van de minister van Arbeid, zijn de Iowua-vertegenwoordigers J. Yarzagaray en K. Hassell vandaag naar Curacao vertrokken om samen met vertegenwoordigers van Lago, Shell en PWFC met de minister te praten over integratiewijzigingen in het pensioenwezen.

Softballtoernooi Oduber-ziekenhuis

ORANJESTAD — De activiteiten-commissie van het Dr Horacio Oduber-hospitaal organiseert in samenwerking met de POVA een softballtoernooi in het Montanaballpark op 30 april en 1 mei.

Aan het toernooi nemen deel het team van het St Elisabeth-hospitaal uit Curacao, het team van Dr Horacio Oduber-hospitaal en het POVA-team, terwijl daarnaast ook nog wedstrijden tussen lokale teams zullen plaatsvinden.

Ged. Bareño is voor pers meer beschikbaar

ORANJESTAD. - Voorlichtingsgedeputeerde Grace Bareño gaat zich meer binnen bereik stellen, nadat zij - aldus een gisteren door haar uitgegeven verklaring - van verschillende publiciteitsmedia de opmerking had gehoord dat zij telefonisch moeilijk te bereiken is. Hoewel mej. Bareño begrip kan opbrengen voor bedoelde opmerkingen, maken haar verplichtingen en werkzaamheden het onmogelijk haar op elk uur van de dag te bereiken.

Om haar verantwoordelijkheid niet uit de weg te gaan, doet de gedeputeerde aan de media de suggestie dat wanneer het over iets urgents gaat en de Voorlichtingsdienst hierop geen antwoord heeft, om dan haar persoon direct te bellen tussen 8 en 9 uur 's morgens, in welk uur de gedeputeerde normaliter geen besprekingen heeft en zich beschikbaar stelt voor de media.

Deze mededeling van gedeputeerde Bareño is zeer zeker een stap in de goede richting, en kan dienen als voorbeeld voor die gedeputeerden die (praktisch) nooit te bereiken zijn en die - na ontvangst van een [illegible] om terug te willen bellen - evenmin de moeite nemen de media op te zoeken.

Kiwanis Key Club weer in int. prijzen

ORANJESTAD — De Kiwanis Key Club van het Colegio Arubano is ook dit jaar in de prijzen gevallen tijdens de districtsconventie in Ottawa, Canada waar de lokale club vertegenwoordigd werd door Marlon Kelly, die lt. governor van deze divisie is. De Key Club van Colegio Arubano won de eerste prijs voor "monthly achievement report", de tweede prijs voor" scrapbook contest, tweede prijs voor" achievement report over het gehele jaar, de tweede prijs voor" single service contest", terwijl Marlon Kelly zelf onderscheiden werd als voortreffelijk lt. governor. De districts conventie werd bijgewoond door 97 clubs. Van 29 juni tot 2 juli zal in San Diego, Californië, de internationale conventie plaatsvinden, waarbij ook de Colegio Key Club aanwezig zal zijn om in het onderdeel "scrapbook" (een album met foto's [illegible]) [illegible] te komen tegen de andere 3600 clubs.

Hoge verwachtingen bij Holiday Inn

ORANJESTAD — Holiday Inn Aruba is zeer optimistisch dat de kamer-bezetting dit jaar stukken hoger zal liggen dan vorig jaar, aldus general manager Jan de Ruyter in het bedrijfsorgaan Cadushi News.

In de eerste drie maanden van dit jaar heeft Holiday Inn - aldus Jan de Ruyter -- de hoogste bezetting op het eiland gekend. De relaties met een grote charter-operator naar Aruba werden versterkt en het is best mogelijk dat reeds in het aanstaande laag-seizoen ons eigen charterplan werkelijkheid wordt, waardoor wij meer zaken kunnen doen [illegible]. De onderhandelingen zijn bijna ten einde voor exclusieve Holiday Inn programma's vanuit New York en Miami.

In en buiten het hotel zullen -- aldus de heer De Ruyter -- de nodige uitbreidingen en verfraaiing plaatsvinden, zoals uitbreiding van de hoofdingang, vernieuwing van publieke toiletten in de lobby, kleurentelevisie in alle kamers, ijskasten in de oceanfront kamers en [illegible] van de banketzalen.

DVS 33 naar Aruba en Curacao

ORANJESTAD — Hoe vreemd het mag klinken, maar 2 tot en met 8 juni aanstaande zal een team van de Nederlandse voetbalvereniging DVS uit Ermelo een bezoek brengen aan Aruba en de gast zijn van de veteranen voetbalvereniging Mercurius.

De enige tijd geleden naar Nederland vertrokken Roel Lubbers maakte bij zijn huidige club in Ermelo zoveel propaganda voor Aruba, dat het elftal waarin hij zelf meespeelt besloot een trip naar de Antillen te maken.

De heer [illegible] Alders van het Antillenhuis hield op een verzoek in Ermelo een lezing en wakkerde daarmede de reislust nog meer aan. De DVS groep zal bestaan uit ongeveer 42 dames en heren die na een verblijf van een week op Curaçao op Aruba door SV Mercurius worden onthaald.

De gasten zullen in het Manchebo Beach Hotel logeren en minstens twee voetbalwedstrijden spelen.

Door de komst van DVS 33 is weer eens aangetoond dat met juiste propaganda groepsreizen vanuit het verre Nederland naar Aruba zeker wel aantrekkelijk zijn.

In kringen van de SV Mercurius is men dan ook blij dat men, mede dank zij de medewerking van de heer Lubbers, een positieve bijdrage kan leveren aan het toerisme naar Aruba.

Vanaf vrijdag direct bellen naar buitenland

ORANJESTAD. - Met de verbinding van het Arubaans telefoonsysteem op het internationale automatisch telefoonnet ingaande vrijdag 11 uur 's avonds, zal het mogelijk zijn om vanuit de eigen huiskamer of kantoor direkt een gesprek aan te gaan met iemand in het buitenland. Deze directe gesprekken ,worden door de eilandelijke Telefoondienst in rekening gebracht, waarbij zowel lokale, intereilandelijk en internationale gesprekken samen opgeteld worden. Pas later zal het mogelijk zijn deze gesprekken (aantal impulsen) apart te vermelden op de rekening.

Het basis-tarief waarvan uitgegaan wordt om lokale, intereilandelijke en internationale gesprekskosten te berekenen, is 12 cent per impuls.

Bij lokale gesprekken maakt het niets uit hoe lang men aan de lijn blijft, het tarief van 12 cent per gesprek blijft hetzelfde.

Een intereilandelijk gesprek kost één gulden per minuut, hetgeen gelijk is aan 8.4 impulsen (100 centen gedeeld door 12 centen), terwijl dit tarief tussen 7 uur 's avonds en 7 uur 's morgens verandert in 75 cent per minuut of 6.2 impulsen. Een gesprek met Nederland kost f. 4,50 per minuut of per 37.5 impulsen. Een gesprek gaat in op het moment dat het toestel aan de overkant opgenomen wordt.

Na aanstaande vrijdag blijft de mogelijkheid bestaan om internationale gesprekken via de Landsradio, vanuit eigen huis of vanuit Landsradio zelf, te voeren, doch hiervoor wordt een extra toeslag van 15 procent geheven, hetgeen ook het geval is voor "person to person" gesprekken.

SM-brandweer-wagen totaal in vernieling

WILLEMSTAD — De brandweer op Sint Maarten heeft één wagen minder nadat bij een recente grasbrand een der brandweerwagens zodanig beschadigd werd bij een ongeval, dat hij als totaal verloren kan worden beschouwd. Volgens het SM-weekblad Clarion probeerde de brandweerwagen een geparkeerde wagen te passeren, maar daarna moest de chauffeur een uitwijkmanoeuvre maken vanwege het tegemoetkomende verkeer. Blijkbaar is dit niet succesvol afgelopen. De verongelukte wagen behoorde tot de brandweer op de SM-luchthaven.

Blue Hawks a sufri di tres derota sigi

Sta Maria a logra su prome viktoria

WILLEMSTAD — Blue Hawks J&B ayeranochi a sufri su di tres derota sigi den kuadro di e kampeonato di beisbòl lokal dòbel A. Tabata Sta Maria Pirates Marlboro kende a derota e ekipo ku skor di 6-1, logrando asina tambe nan prome viktoria pa loke ta trata e kapeonato. E gran homber den e viktoria di Sta Maria tabata sin duda nan pitcher estelar Hensley Sluis.

E uniko ining den kua Blue Hawks a logra di impone tabata esun inisial den kua nan a anota nan prome i uniko kareda dje partido. Tabata Emile Haswell [illegible] a embasa ku hit, avansa pa [illegible] riba "passesball" pa [illegible] e bin anota riba doblete [illegible] Anastagasti.

[illegible] den e mesun ining a [illegible] ku dos kareda [illegible] di a probecha di varios [illegible] ku e ekipo di Hawks a [illegible] mete. Ambos kareda a ser [illegible] riba eror di e rightfielder [illegible] no por a bini kla ku un [illegible] di Ludwig Held. Den di [illegible] Pirates a amplia e ventaha [illegible] kareda mas, despues di Renato Anastagasti a regala [illegible] base por bola i e propio Held [illegible] konekta di hit, bon pa [illegible] kareda. Held na su turno a [illegible] kareda number sinku riba [illegible] di e centerfielder. Den di [illegible] entrada e ekipo Pirata ta [illegible] nan di seis kareda pa bai ke viktoria sin risibi masha resistensia dje ekipo kontrali.

BATEO

E faktor desisivo den e derota di Blue Hawks sin duda tabata nan bateo. E faktor aki den tur e tres ultimo partidonan den kua e ekipo a kai vensí a hunga un papel determinante. Blue Hawks ayeranochi a laga un total di dies koredo na base sin por a anota i esaki pa falta di bateo. Manager Taffy de Jongh sin duda mester bai pone hopi atenshon na e punto aki, ya ku e ekipo no por permiti su mes e luho di sigi perde. Pitcher ganadó a resulta Hensley Sluis kende a bai henter e ruta permitiendo unikamente kuater hit na su adversario, perdedó Renato Anastagasti kende den di seis a risibi relevó di Destry Raymond. Pa Sta Maria: 6 kareda; 6 hit i 3 eror. Ludwig Held a destaka na bate konektando dos hit den dos turno ofisial na bate. Pa Blue Hawks: 1 kareda; 4 hit i 3 eror hopi kostoso, pa nan a destaka na bate Randy Bernardus kende a konekta di 3-2.

KONTINUASHON

E kampeonato mayan anochi ta mada pa e stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat ku e partido entre Wild Cats i Sta Rosa Indians. E partido ta priminti di bira hopi interesante si tuma na kuenta ku ambos ekipo tin un rekord di dos gana i un perdi.

WILLEMSTAD — *Hensley Sluis, ayeranochi sin duda tabata e homber klave den e prome viktoria ku su ekipo Sta Maria Pirates a logra kontra di Blue Hawks. Sluis pitcher estelar a permiti unikamente kuater hit na su adversario durante di nueve ining largu.*

Beisbòl klase A

WILLEMSTAD. - E kampeonato di beisbòl klase A lokal, a kontinua durante dje fin di siman ku varios enkuentro ku a duna e siguiente resultado:

TAURO MOTORS-AZUCAR: kareda: 4-3; hit 8-8; eror 1-4. Ganadó Sidney Leito, perdedó L. Kaarsbaan. Miho bate pa Tauro: Eithel Trinidad 4-3, pa Azucar: S. Jansen 3-2.

KENNEDY'S-OAKLAND: kareda 16-7; hit 10-4; eror 6-6. Ganadó Wendel Bonifacio, perdedó R. Noten. Miho bate pa Kennedy's: E. Obispo 4-3, pa Oakland Agustin Piña 4-2.

BOTICA DEL PUEBLO - HOFAG: kareda 19-12; hit 10-15; eror 7-6. Ganadó Athiel Felida, perdedó Wilfrido de Lima. Miho bate pa Botica: Herbert Does 3-2; pa Hofag: Lionel Fransinet 2-2.

AMSTEL-AGT: kareda 17-3; hit 12-4; eror 2-4. Ganadó M. Zinhagel, perdedó Louis Zimmerman. Miho bate pa Amstel Rodney Troeman 4-3; pa AGT: Signald Ansela 1-1.

BOCA STARS STIMOROL-HABANA LIBRE: kareda 11-9; hit 14-14; eror 2-3. Ganadó Frances Petronilia, perdedó Henky Baars. Miho bate pa Boca: Norman Felipa 3-3; pa Habana R. Gomez 4-3.

LUSA RED SOX — J & B SHARKS: kareda 10-1; hit 12-3; eror 4-4. Pitcher ganadó Raymond Lieuw, perdedó Erwin Martha. Miho bate pa Lusa: Rudsel Felida 5-3; pa Sharks: Percey Schoop 3-1.

MONTSERRAT ZELBO-EAGLE LIVERPOOL: kareda 6-5; hit 9-8; eror 4-7. Pitcher ganadó Aithel Baromeo, perdedó Lesley Conradus. Miho bate pa Montserrat: George Lacle 5-3; pa Eagle Mirildo Martien a konekta di 4-2.

SORPRESA COCA COLA-BANDABOU STARS PETROMAR: kareda 8-7; hit 7-8; eror 2-2. Pitcher ganadó a resulta Schoop, perdedó Frensel Monte. Miho bate pa Sorpresa tabata Coastand [illegible] kende a bai di 4-2; pa Bandabou a destaka na bate Randall Stroop 5-3.

"Oasis" ta organisa kareda di baiskel

WILLEMSTAD — Direktiva di "CWC (Curacaose Wielrijders Club) Oasis" ta organisa dia 27 di aprìl i 4 di mei proksimo un serie di kareda di baiskel riba e tereno di stashona òuto dilanti sentro di bario Brievengat. N'e karedanan lo tuma parti koredónan di "Oasis" i tambe esnan ku no ta afilia na un klub por tuma parti n'e karedanan. E kompetensia a ser reparti den tres kategoria: A, B i C.

E karedanan ta programa pa kuminsa 2'or di merdia i lo dura mas ò menos te ku 6'or dje tardi. Inskripshon por ser hasi tur djaherns i djaluebe entre 5'or i 6'or dje tardi na e pista di "Karting Club" riba kaminda di bai Shut, na ora di training i tambe un ora prome ku e karedanan.

Si tin hopi interes lo tin tambe algun kareda di baiskel ,no' di kareda i tambe "chopper". Direktiva di Oasis ta spera ku tur hende prinsipalmente e hobennan amante di sìklismo lo asisti n'e karedanan i asina yuda Oasis trese e deporte di baiskel bek riba pia.

Curacaose zwemkampioenschappen

Nieuw record voor Mariela Goudberg

WILLEMSTAD. - De Paasvakantie heeft voor de zwemjeugd van Curacao grotendeels in het teken gestaan van de Curacaose zwemkampioenschappen, die van 9 t/m 12 april zijn gehouden in Sentro Deportivo Korsou. Het zijn niet alleen zware dagen geweest voor de atleten of deelnemers, maar ook voor de ouders, het personeel van het sportkomplex, maar ook voor de officials die er voor gezorgd hebben dat dit kampioenschap vlot is verlopen. Dankzij de goede opkomst van deze laatsten, heeft de C.Z.B. alle posten optimaal kunnen bemannen. Het bestuur wil dassom iedereen bedanken die heeft meegewerkt om dit kampioenschap te doen slagen.

De goden waren de atleten goed gezind: er stond weinig wind zodat de zwemmers weinig moeite hadden als ze in oostelijke richting moesten zwemmen. Woensdagmorgen bij de eerste lange afstand series profiteerde Mariela Goudberg al van deze omstandigheid. Ze haalde het record van I. Senior over de 800 meter vrij, met liefst vier seconden omlaag, 11.06.9(11.10.8).

Christiaan Molter, de zesvoudige winnaar van de 2 1/2km., wilde op de 1500m. niet onder doen voor Mariela. Helaas zat er voor hem geen recordtijd in. Hij finishte in 18.59.9. Zijn eigen record staat op 18.23.2.

Spannend was wel de strijd om de tweede en derde plaats. Alex Zwiers die revanche wilde nemen voor de geleden nederlaag in het Spaanse Water zette alles op alles om Evert Kroon van de zilveren medalje af te houden. Bijna was het hem gelukt. In een dramatische nek aan nek race op de laatste 25m. tikten beide zwemmers gelijk aan. 19.38.3.

In de leeftijdsgroepen waar de konkurrentie het grootst is, werd er felle strijd geleverd om het eremetaal. Bij de meisjes van 8 jaar en jonger: Elize Krijnen, Doinne Simmons, en Els Oldenziel.

Ook bij de jongens van dezelfde leeftijd: Eelco Parrel, Horace Hinds, William Mau-A-Sam en Mickey Strijbosch. Leeftijd 9-10 meisjes; Ellen v/d Heide, Esther Verspuy, Jose Krijnen en Marjolein Volmerink. Deze laatste pikte het oude record van Rene Gaspar op de 50m. school. Marjolein noteerde een nieuwe tijd van 43.3 (44.2).

In dezelfde klasse voor jongens: Hector Hortensia, Lyongo Juliana en Silvio Rademaker die zijn eigen record op 50 m. rug verbeterde, 40.1 (41.7.).

Gesteld kan worden dat in de groepen van 11 jaar tot 18 jaar veel kwaliteit zit zowel in de jongens als in de meisjesklasse. Maar dit is te weinig om de toekomst op te bouwen. Er zit genoeg talent onder de Curacaose jeugd alleen de motivatie ontbreekt hun nog. De onkosten hoeven geen rol te spelen, omdat de zwemsport een goedkope sport is.

In deze kategorieen kwamen Petra Bekaert (1x) Mickey Rowaan (1x) en Mariela Goudberg (3x) tot recordverbeteringen. En bij de jongens was het Evert Kroon die (1x) een record verbeterde. In de klasse 13-14 jaar jongens was het een lust voor het oog om de duels tussen Andrew Solomon en Evert Kroon gade te slaan. In de leeftijdsklasse 11-12 jaar jongens hebben Arthuro Rosario en Hilton Woods hun vorm bewezen. Op de 200 meter schoolslag wist Arthuro al de ouderen van 15-18 jaar al achter zich te laten.

SUBT i Sithoc ainda ta invikto

Tabla di posishon futbòl Fedeprof

WILLEMSTAD — Despues [illegible] partidonan di siman pasá i [illegible] un [illegible] i pendiente e resultado di e protesta ku Jong Holland a entrega despues di su enkuentro ku Undeba, e [illegible] posishonnan di Fedeprof ta manera ta sigi:

PROME DIVISHON

	hungá	ganá	tablá	perdi	gol na fabor—kontra	punto
Undeba	5	3	1	1	8— 7	7
Jong Holland	4	3	—	1	8— 2	6
SUBT	4	2	2	—	11— 2	6
Scherpenheuvel	4	1	2	1	4— 7	4
Sithoc	3	—	3	—	2— 2	3
Jong Colombia	4	—	3	1	2— 3	3
Victory Boys	4	—	2	2	3— 8	2
Centro Dominguito	4	—	1	3	2— 8	1

DOS DIVISHON

	hungá	ganá	tablá	perdi	gol na fabor—kontra	punto
Vesta	4	3	1	0	11— 5	7
Hubentut Korsou	4	2	2	0	8— 4	6
[illegible]	4	2	2	0	7— 3	6
De Kenning	3	2	1	0	6— 4	5
Sentro Barber	4	2	2	1	4— 3	5
Vasco da Gama	4	1	1	2	4— 7	3
Canisius Boys	4	0	0	4	1— 8	0
Depo. Amigoe	5	0	0	5	6—13	0

Den e prome divishon dos ekipo no a sufri derota ainda, esta SUBT i Sithoc, mientras ku den e dos divishon tin kuater ekipo ku te ainda no a ser derotá [illegible] Hubentut Korsou, [illegible] i De Koning. Skarpènheuvel e ekipo ku pa su posishon riba e tabla di posishon [illegible] i sorpresa di mas [illegible] te asina leu. Den su ultimo presentashon e formashon [illegible] Frits Maursing a logra un [illegible] hopi meritorio forsando un empate na 1 gol kontra di Jong Colombia. Den di [illegible] Victory Boys a degrada afa pasá a tuma [illegible] di Sta Maria ta ser sigi [illegible] Vasco da Gama a [illegible]

37 Gol a ser di skor te awor den e kampeonato di e promé divishon, loke ta representa un promedio di 2.8 pa partido. Den di dos divishon e produkshon tabata mas haltu ta awor, esta 47, bon pa un promedio di 2.9 pa partido. Humphrey Kroes ta dirigí e tabla di posishon di goleadónan ku 5. Rogelio Dalfina ku su gol di djadumingu ultimo kontra di Undeba a avansá te na 1 gol, mientras ku ta sigi nan dos Richard Kip (3) i Edsyna Clemencia, Sydney Bito, Julio Constancia, Buchi Janssnica (tur ku 2).

E programa pa e siguiente tachanan ta: awenochi: Canisius Boys - Vasco da Gama; Centro Dominguito - Jong Colombia; djabierna: De Kening - Vesta; Sithoc - Victory Boys; djadumingu: Hubentut Korsou - Vesta; Sithoc - SUBT. E partidonan di prome divishon di awenochi i djabierna ta interesante pasobra nan lo trese kambionan den e parti mas abou di e tabla di posishon. Un ke otro kambio lo por afekta tambe e posishon di Skerpènè. E ultimo ekipo aki tin un kompromiso difisil djadumingu awenochi tur hende lo ta interesa na weta si e bon resultado logra resientemente kontra di Jong Colombia tabata kos di un atachí só of ku por verwagt mas dje resultadonan aki di Skèrpènè e kampeonato aki.

Spesialmente e partido di djadumingu di e di dos divishon ta priminti di bira interesante ya ku ta trata di e dos ekiponan posishona mas haltu riba e tabla di posishon. Djeleasa [illegible] number [illegible] ta topa otro.

SPORT AGENDA

[illegible] Prefadjai: 18.30 Canisius - Vasco
[illegible] Jong Colombia
[illegible] di SUBT
[illegible] LL. 18.00 LL Pariba: Antillianos St Joris-
[illegible] Gr Kwartier
[illegible] SL Pabou: Gen. Catering
[illegible] Nivea
[illegible] Piedra
[illegible] di LL na Suffisant.
[illegible]: Torneo Kopa [illegible] 19.30 junior: Sithoc-
[illegible] mask. stap.: Sithoc-Divi
[illegible] Sentro Deportivo.

Mistika Gomez i "Toko" Ignecia a impone hopi

Bon aktuashon di Sithoc i Green Socks na Venezuela

WILLEMSTAD — E ekipo di vòlibòl lokal Green Socks, kampeon di Korsou i di Antiyas a logra di gana tur e tres enkuentronan ku a tuma luga durante dje fin di siman di 18 pa 20 di aprìl ultimo na Venezuela. Riba invitashon di Institushon Nacional di Deporte de Venezuela, Green Socks a partisipa na e tres enkuentronan ariba menshona i nan a sabi di logra tres resultado satisfaktorio.

Den e prome partido ku a tuma luga djabierne 18, Green Socks a risibi bastante resistensha di e seleskhon Distrito Federal, sinembargo nan a sabi di finalisa e partido ku e markado, 3-2 na nan fabor. E resultado di e sinku setnan tabata lo siguiente: 9-15; 16-14; 12-15; 16-14 i 15-12 na fabor di Green Socks. E ekipo lokal tabatin mester di un ora i 45 minut pa nan por a deshasi di e seleshon Venezolano ku a duna hopi resistensha.

Den e di dos enkuentro, djasabra 19, Green Socks a pasa ku relativo fasilidat riba e seleshon di Distrito Ricaurte, asta tabatin un set kua e ekipo lokal a gana ku skor di 15-0. E resultado [illegible]: 15-6; 15-7 i 15-0.

Djadumingu e di tres i ultimo enkuentro a ser ekskuta kontra e seleshon di Caracas Caricao, i esaki tambe a finalisa den un viktoria pa Green Socks. Sinembargo e ekipo lokal mester a bataya hopi durante di un ora i 15 minut. E parsialnan tabata lo siguiente: 17-15; 15-10 i 15-8 na fabor di Green Socks.

E prome i ultimo ekipo a duna e ekipo lokal muchu mas dolor di kabes si tuma na kuenta e tempu ku nan a tuma pa deshasi di e dos ekiponan menshona. Den nan di dos enkuentro nan tabatin mester di unikamente 59 minut pa a derota e seleshon di Distrito Ricaurte.

SITHOC

E ekipo di Sithoc, kampeon maskulino lokal, si a hanya fuerte resistensia di e ekiponan maskulino di Venezuela. Den nan prome enkuentro kontra e seleshon di Distrito Federal, Sithoc e seleshon Venezolano a perde [illegible] Venezuela nan a kai vensi ku skor di 3-0: 6-15 i 10-15.

Den nan di dos kompromiso kontra di e seleshon di Distrito Ricaurte nan a saka sla i propina e ekipo un derota di 3-0: 15-9; 15-6 i 15-16. Sinembargo den nan ultimo enkuentro kontra di e seleshon di Distrito Caracas Caricao nan a kai vensi ku skor di 3-2. E parsialnan tabata: 2-15; 15-13; 4-15; 15-7 i 8-15 na fabor di Distrito Caricao.

DESTAKA

Pa parti di Green Socks a destaka enormemente e hungadó Mistika Gomez kende na varios okashon nos a konsidera komo e pilar di Green Socks. Na final dje enkuentronan e hungadó enkuestion asta a risibi un medaya serka e representantenan Venezolano pa su tremendo aktuashon.

Pa Sithoc a destaka hopi Raymond "Toko" Ignecia. "Toko" a ser aserka asta pa e representantenan di e seleskhon di Caricao, pa e bin forma parti di e ekipo. Esaki ta prueba ku e dos ekiponan lokal sin duda a logra di impone hopi serka e ekiponan Venezolano.

ACC organiseert avondrit

WILLEMSTAD — Automobielclub Curacao organiseert op zaterdag aanstaande een avondrit over een afstand van plus minus 60 km voor de B-klasse en 45 km voor de B-klasse. De start is gelegen op de parkeerplaats van Toko Entkertuintje en finish bij "De 5 Glazen", nieuw militair tehuis te Parera. Aard van de rit is: huisje-boompje-beestje. Combinatie klokrit, bolletje, pijltje en stripkaart. De regelmatigheidsrit geldt alleen voor de A-klasse. Hedeavond tussen acht en tien uur kan ingeschreven worden in restaurant La Paix. Uitzetter van de rit is de heer Fred Engelage.

Kampong verslaat Argentinie

UTRECHT — Kampong heeft gisteravond in Utrecht een wedstrijd tegen de nationale hockeyploeg van Argentinie met 5-4 gewonnen. Bij rust stonden de Utrechters met 1-0 voor. Voor Kampong scoorde Paul Litjens twee keer uit een strafcorner.

Hendrik Sparenberg liet eveneens twee treffers aantekenen. Tom van Hek maakte één doelpunt. De Argentijnse treffers kwamen op naam van Marcelo Masseroni, Pablo Househ, Alejandro Veres en Marcello Garaffo. Voor de Argentijnse gold het duel als voorbereiding op het Olympische hockeytoernooi. Via een oefencampagne in West-Europa willen de Argentijnen wennen aan kunstgras, waarop ook in Moskou zal worden gespeeld.

Adri Prins wint vijfde Bonairevlucht

WILLEMSTAD — Ondanks de nodige pech (weer geen geschikte plane voor een luchtlossing en 18 duiven ontsnapt bij het inladen) kunnen de postduivenhouders van "De Snelvlucht" toch terug zien op een geslaagd 5e vlucht oude duiven Bonaire op 20 april jongstleden, welke vlucht zich kenmerkte door hoge snelheden.

Het dichtsbijzijnde hok klokte op ruim 40 minuten voor 62 km en het verstgelegen hok op ruim 49 minuten voor 78 km. Er werden door 12 deelnemers 116 duiven ingekorfd voor deze vlucht onder sponsorschap van "Coca Cola". Lossing om 08.15 uur op de Flamingo luchthaven door Max Arrindell en Mike Heyer bij harde oostenwind, waardoor de duiven op grote hoogte en erg snel overstaken. A. Prins was met 1656.176 en 1654.711 mpm ver weg de snelste. W. Geurds had de 3e snelste met 1650.825 mpm. Nagenoeg alle duiven waren tijdig terug. De uitslag compleet volgt hierna, de aangewezen duiven tussen haakjes.

Adri Prins 1.2.5.(19); Wijnand Geurds 3.(10).13.14.20.30; Anthony Carrera 4.8.9.11.(43); Luc. Bouwhuis 6.(7).27.28.46.85; Luthwin Maria 12.26.(38).40.68; David Sefinna 15.48.(70). 93.94.95; Felix Vlaun 16.18.21.22.28.(56); Agostin Pisana 17.34.(37). 41.52; Elsio/Richard Agatha 24.25.(32).36.50.61; Hubert Petronia 29.42.(57).75; Eric Maduro (31).33.44.51.55.87; Marcel Martis 35.39.45.(49).62.91; Jules/Marc Romano (47).54.60.63.74; Clinton Johanns 53.76.(82).96.100; Erwin Panneflek 58.59.(64).65.71.72; Cecil Domacassé 66.67.69.(73).84; Poli Cannegieter 77.78.(81).98; Stanley Lacrum 79.83.(86).97; Gebr. de Palm 80.(89).90.99; Gershwin Bonefacio (88); Carlos Castillo (92); Frank Eustatia 101.(102). 103.104.105.

De volgende activiteiten zijn gepland voor: 30 april-Koninginnedag- &groepe-sololossingen te Westpunt voor extra prijzen snelste duif, snelste series etc; inkorven 29 april van 19.00 - 20.00 uur, uiteraard met 3 duiven; 4 mei-hopenlijk de lang verwachte vlucht van Aves - luchtlossing; inkorven op 3 mei van 19.00 - 20.00 uur met 6 duiven.

VOETBAL — SHEFFIELD — Het Oostduitse voetbalelftal voor spelers tot 21 jaar heeft gisteravond in Sheffield met 2-1 van de Engelse jeugd gewonnen.

Buitengewone vergadering van de STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN op DONDERDAG, de 24STE april 1980, des voormiddags om 10.00 uur, ter gelegenheid van de beëdiging van de waarnemende Gouverneur van de Nederlandse Antillen, de heer J.R.L. Beaujon, ingevolge het bepaalde bij artikel 16 van het Reglement voor de Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

De Griffier
O. VAN BREET

"God decides that I should be so"

Quito's craftswomen appalling fatalistic

QUITO (IPS/IWO) — Clothes of cosmic colours, dolls of plaited straw and delicate embroidery. These are all the products of Ecuador's craft industry, one of the most important elements of the Indian based popular artistic tradition of this country on the equator.

It is the women of Ecuador who are responsible for most of this work carried out 'at home'. In a country which has only begun to advance down the path of industrialisation, the women of the family not only cope with their domestic duties but also find time to produce by hand, clothes, utensils and ornaments of all kinds, that eventually enter the market after passing through the hands of countless intermediaries.

Under the direction of the sociologist Faviola Solis de King a committee collaborating with the interamerican commission of women - a commission of the Organisation of American States (OAS) carried out an investigation in the city of Quitoaimed at determining the psychological, economic and social characteristics of these "craftswomen".

The survey was carried out with the help of 150 volunteers from Quito's three colleges and a dozen lawyers, economists and psychologists. It covered 850 women who were each asked more than 200 questions.

The women interviewed had received secondary or technical education. Most of them were dressmakers, hairdressers, embroiderers or weavers. Their attitudes are common to the great majority of Quito's women. The survey yielded one disturbing result: a high degree of fatalism. "God decides that I should be so", "the governments give me nothing and I don't hope for anything from them" are just two statements which reflect the general tone of the women's responses.

Does god decide which people shall be rich and which shall be poor? asked the psychologist. An overwhelming majority of the women replied in the affirmative. "If the artisans receive a high income, it is by divine right", and if they are not doing well "it is purely a question of bad luck".

It was evident that these women had a very conservative outlook on life. When questioned about their role in life as women they categorically stated that their role was to be good wives and mothers. "We were born to be wives and reproduce" was the standard reply. There was only one exception: a 50 year old woman who vehemently declared that "I was not born like a dog or a cow. I can do other things. I can think".

When asked to judge their own work as producers of 'artesania' with reference to their role as a woman in a male dominated society, the women were very self deprecating. The consensus of opinion among them was that men were superior to women. This idea was hardly questioned let alone analysed.

"Men are more dynamic" said the women, who work on average [illegible] domestic duties are included, as they should be. Some of the women interviewed adopted a less fatalistic attitude. "They (men) govern and are in charge of the country because, from the beginning, they are given the opportunity".

The women are however, very proud of their creative work and in the opinion the researchers, they strive to fulfill themselves by trying to create the ideal. Nevertheless, when asked whether they aspired to a higher status, the women replied that they did so for their children but not for themselves as they were "only artisans".

LA PAZ — Bolivian Labour Minister Isaac Sandoval Rodriguez resigned today. Mr Sandoval, an independent leftist who was first appointed in January, told Reuters he had resigned because of a ,,disagreement with the policies of the presidency and the government.

MONROVIA — Liberia's new military rulers executed 13 officials in the overthrown government of President William Tolbert [illegible] convicted to high treason, corruption and violations of civil rights.

First step in building Grenada airport

SAINT GEORGE'S (PL) — The prime minister of Grenada, Maurice Bishop, attended the initiation of the earth excavation in the zone where, with Cuban aid, the international airport of this small Caribbean island will be built.

Bishop witnessed the explosion of a Cuban explosive 'nitromiel' which removed some six thousand cubic meters of earth to facilitate the work of the heavy machinery in the construction of the airport, valued at 40 million 200 thousands dollars. The international airport of Grenada will allow for the take-off and landing of large commercial plane and for its construction, Cuba will provide the technical personnel and equipment, other countries like Venezuela and Iraq also promised different forms of aid. In December of 1979, the Palm Island ship brought equipment from Cuba as well as some 33 construction workers. [illegible] total of 250 who compose the construction brigade collaborating on the air terminal.

WORLD IN A NUTSHELL

LUXEMBOURG — The Common Market agreed to take sanctions against Iran, leading to a near-total trade embargo until the hostages held in the U.S. embassy in Teheran are released. EEC Foreign Ministers laid down a two-stage process, starting with largely symbolic measures. Trade, except food and medical supplies, will be halted in mid-May. The measures seemed likely to go some way to appeasing the American feelings that Western Europe was not giving Washington full backing in the hostage crisis.

TEHERAN — Eleven people were reported killed and over 1,000 injured in further clashes in Iran's provinces between Moslem Fundamentalists and lefting students over the government's decision to expel political organisations from college campuses.

BELGRADE — President Tito appeared close to death after a worsening in his condition. Doctors treating the 87-year-old Yugoslav leader, who has battled for survival for three months, said last night he had now entered a critical phase.

PHILADELPHIA — Senator Edward Kennedy took an early lead over President Carter in Pennsylvania's Democratic presidential primary last night. But all three U.S. television networks said their computerised polling analyses showed the Carter-Kennedy race was too close to predict the winner.

MANILA — A passenger ship with almost 900 people on board sank off the Philippines island of Mindoro after a collision with an oil tanker and only 80 survivors had so far been picked up, the Philippine news agency said.

LAUSSANNE/SWITZERLAND — Olympic leaders were expected to take the offensive in their battle to ensure maximum participation in the Summer Games in Moscow in the face of a mounting United States - led boycott campaign. In Ottawa, the Canadian government announced its support for the American-led boycott of the Moscow Olympics and a government Minister said he expected West Germany to make a similar decision soon.

BUENOS AIRES — The military government today published a law banning all political and trade union activity in Argentina's once-volatile universities. The law also stipulates that top university officials will not be allowed to hold leadership posts in political parties or unions. For the first time in Argentine history, the law provides for the possibility of making students pay for university tuition. Up to now, students have been admitted free.

NEW DELHI — Five religious fanatics who beheaded a four year-old child as a sacrifice to Hindu Gods have been charged with murder in India's northern Uttar Pradesh state, the Press Trust of India (PTI) said today.

PARIS — Soviet Foreign Minister Andrei Gromyko arrives in Paris today on his first visit to a western capital since the Soviet military intervention in Afghanistan last December. He will have talks with French Foreign Minister Jean Francois-Poncet and President Valery Giscard d'Estaing.

SAN DIEGO/CALIFORNIA — The Boomtown Rats, whose hit record ,,I don't like Mondays" was based on a local murderess, has cancelled its scheduled rock concert in San Diego. Promotor Larry Vallon said last night's show was called off because parents intended to picket the theatre in protest against the group's song. But the box office manager said the concert was cancelled because only 514 of the 2,400 theatre seats were sold in advance. The Irish rock group based its hit song on 18-year-old Brenda Spencer, who was sentenced to a prison term of 25 years to life for killing two people and wounding nine in a shooting attack on a school in San Diego on a Monday in January 1979. Asked by police why she fired on the school, Miss Spencer said: ,,I don't like Mondays".

SAN SALVADOR — At least 20 people were killed in politically motivated violence in El Salvador last night and early today, police said. A police spokesman said 13 bodies with bullet wounds were found in San Miguel, Zacatecoluca and Sonsonate but their identities could not be established. It was not known which of several leftist or rightist death squads operating in this troubled Central American country was responsible for the killings.

Meanwhile police admitted detaining former 'Agriculture Minister Enrique Alvarez Cordova yesterday for questioning. But they later freed him unharmed. [illegible] Alvarez Cordova's relatives reported he had been kidnapped by eight unidentified gunmen three days after he announced he was heading a new anti-government group called the Democratic Revolutionary Front with links with leftist [illegible]

Baseball results

NEW YORK — The baseball results of Tuesday's Major League games AMERICAN LEAGUE:

Chicago White Sox 2 Boston Red Sox 0; Minnesota Twins 8, California Angels 1; Milwaukee Brewers 8 Cleveland Indians 4; Detroit Tigers 2; Texas Rangers 0; Kansas City Royals 7, Toronto Blue Jays 2; New York Yankees 5, Baltimore Orioles 4; Seattle Mariners 5, Oakland Athletics 4.

NATIONAL LEAGUE: Chicago Cubs 16, St Louis Cardinals 12; Pittsburgh Pirates Montreal

NATIONAL LEAGUE: Chicago Cubs 16, St Louis Cardinals 12; Pittsburgh Pirates 5; Montreal Expos 3; Atlanta Braves 8, San Diego Padres 2; Philadelphia Phillies 14, New York Mets 8; Houston Astros 8, Cincinnati Reds 0; Los Angeles Dodgers 6, San Francisco Giants 0.

Beurs New York

ACFindustr	28 5/8	Intnick	21 4/4
Akzona	9 7/8	Intpaper	34 3/4
Alcanalum	23 7/8	Inttelt	26 1/4
Alleghpow	23 7/8	Japant	7 5/8
Allehemsy	15 1/4	Jmanville	19 1/8
Allumcoam	44 7/8	Kanccity	28 1/4
Amxinc	54 3/4	Kanapow	18 1/4
Amhess	43 3/4	Kennecott	28 1/4
Amairlines	47 1/2	Klm	30 3/4
Ambrands	7 3/8	Krattco	44 1/4
Ambroadc	80 1/2	Krogerco	15 1/8
		Lehmanco	11 1/8
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Wmelecp	24 3/4	Ltcorp	10
Amerpr	18 5/8	Marhtld	13 3/4
Amhome	32	Martinm	41 3/8
Ammotorc	24 7/8	Maydepart	20 1/4
Amnatgas	5 1/4	Mcainc	49
Amstanddi	45 1/8	Mcdonn	32 7/8
Amteltel	50 1/2	Merck-c	67 1/8
Ampexco	51 7/8	Metrogm	19 5/8
Amfinco	16 5/8	Mirros	22 3/8
Afficorp	12 1/2	Minnesota	50 7/8
Amstedind	33 1/8	Mobiloil	73 3/8
Amrodstdl	25 3/8	Mongsnto	43 3/4
Amstedst	38 7/8	Motorola	43 1/2
Asaltd	33 3/8	Nabisco	21 3/8
Asarcoinc	32 1/2	Natcanc	16 7/8
Achlandoil	87 3/4	Natcashr	53 3/4
Atlanrich	39 1/2	Natdist	25
Bendixcorp	19 5/8	Natgyps	17 7/8
Bethlsteel	36 3/8	Natsteel	26 1/8
Boeing	15 1/4	Nattes	4
Burlington	57 7/8	Nigaram	12
Bufninc	66 1/2	Nlindustr	38 1/4
Burroughs	32 3/4	Nortnwest	38 1/2
Candpac	6	Nrdamil	25 1/2
Calineek	45 1/2	Nattonols	30 1/8
Caterpillar	43 1/2	Occpetr	22 3/4
Celanese	39	Olincorp	16
Chasemanh	28 1/4	Pacifigas	22 7/8
Chessieys	5 7/8	Paficlight	19 1/2
Chryslerc	16 3/4	Panam	4
Citicorp	69 1/4	Pescop	22 1/8
Citiess	31 1/4	Phepiped	28
Cocacola	12 3/4	Phmorris	38 1/2
Colgate-p	16 B	Philips	9 1/8 B
Colourtlis	40	Philipel	42 1/4
Coltindtr	37 7/8	Polaroid	20 7/8
Columgas	21	Proctorg	69
Commodi	35 3/8	Publsec	19 3/8
Commrels	29 3/4	Quaktr	28 1/4
Conanatg	39 1/4	Rescorp	20 1/2
Contcanco	27 1/4	Reliarico	61
Contoil	43 1/8	Repsteel	21 7/8
Contielc	15 1/2	Reynolds	[illegible]
Controldt	51	Rockwell	46 5/8
Cpcint	59 1/4	Royald	76 5/8
Crownzell	35	Safeind	55 3/8
Culbroc	6 3/4	Schaefer	3 1/2
Curtwrc	19 3/8	Schlumb	108 1/2
Curtwrga	25 1/2	Searsr	16 1/8
Dartind	35 5/8	Shelloil	61 1/2
Digital-eo	61 3/4	Southco	12 1/8
Dowchem	30 1/2	Southpa	31 7/8
Dupont	36 1/4	Soutra	58 1/4
Easterns	7	Sperryr	44
Eastkodak	48 3/4	Sdbrands	28
Elpasog	18 1/8	Stoilcal	69 3/4
Esmarkl	25 1/2	Steilind	36 5/8
Exxonc	69 4/8	Stdrugs	17 3/4
Florida	28 5/8	Sunoilco	45 3/8
Fuorc	55	Sonoilcp	65
Fordmot	23 1/2	Sentipac	37 1/2
Frehayl	23 3/8	Tandyc	30 1/4
Getxcorp	28 3/4	Tandycraft	5 1/4
Gencable	22 3/4	Tennecol	34
Genelectr	46 3/4	Texstcelnv	34 5/8
Genfoodco	26 1/4	Texasinstr	85 1/2
Genmotors	41 3/8	Texasutil	18 3/4
Genpcut	5	Toledo-ed	19
Gentalt	26 3/4	Trandwa	11
Gettyoil	76 1/2	Twcentrl	42 7/8
Gillete	21 1/2	Unilever	58 1/2
Goodrich	18	Unioncarb	38 1/2
Goodyear	12 1/8	Unionoil	11 6/8
Grace-c	35	Unoilcal	48 1/2
Greyhound	15 3/4	Unionpac	78 1/4
Gulfoilca	128 1/2	Uniroyal	3 1/8
Gulfoil	40 5/8	Unbrands	10
Henzco	36 5/8	Untech	38 7/8
Helleri	17 7/8	Usstael	17
Hilton	28	Warnerl	18 3/8
Heneyw	72 1/4	Westbrar...	28 3/8
Ilecentr	21 1/2	Westunion	19 1/4
Impoil	38	Westingh	21 5/8
Inalico	10 5/8	Wheelabr	33 3/4
Intbusr	54	Woolworth	29 3/4
Intflav	19 3/8	Wrigley	65 1/2
Intherv	26 1/2	Xerox	51 1/2

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.50	1.52	1.54
PND STERLING	3.975	4.03	4.09
NED GLD	87.77	88.49	89.29
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	103.70	104.42	105.22
FR FRANCS	--.--	41.64	42.34
DUITSE MARK	96.61	97.33	98.13
SUR GLD	--.--	100.07	100.97
IT LIRE	1.75	2.05	2.11

English Companion

HENRY ® By John Liney

ABSOLUTELY NO LITTERING

PAT PAT PAT

Walt Disney's DONALD DUCK ®

MY LATEST INVENTION!

WHAT IS IT THIS TIME?

A FLASHLIGHT THAT DOESN'T NEED ANY BATTERIES!

Beetle Bailey ® By Mort Walker

DO A CIRCLE

DO A TRIANGLE

NOW DO ONE IN THE SHAPE OF A GIRL!

WOW!

ART LESSONS

NO... SARGE IS CRUSHING BEER CANS

Archie ®

MOTHER IS TAKING A COURSE IN "JAPANESE FLOWER ARRANGEMENT"

AH SO! VERY CLEVER!

MOTHER, THE BOYS SAID THEY'D GET YOU SOME LOVELY FLOWERS TO ARRANGE!

SPLENDID!

ONLY BE SURE TO LEAVE THE STEMS AS LONG AS POSSIBLE!